Discovery Report WA10 Weather Station

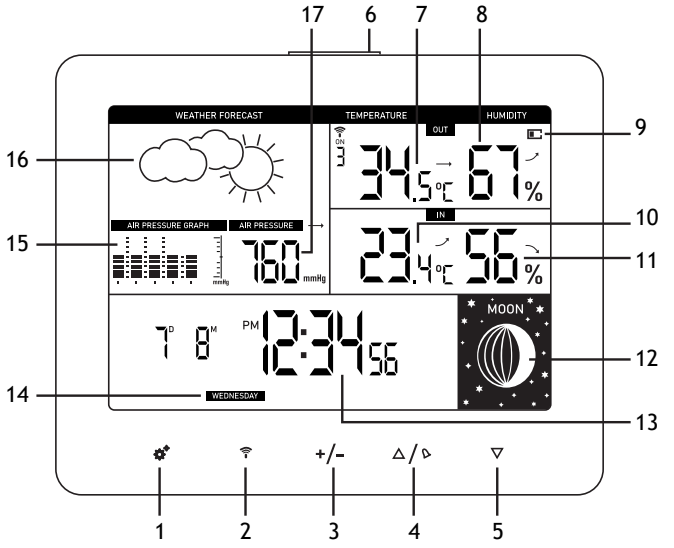
EN User Manual
BG Ръководство за потребителя
CZ Návod k použití
DE Bedienungsanleitung
ES Guía del usuario
HU Használati útmutató
IT Guida all'utilizzo
PL Instrukcja obsługi
PT Manual do usuário
RU Инструкция по эксплуатации
TR Kullanım kılavuzu

discovery+
STREAM WHAT YOU LOVE
ALL IN ONE PLACE
Discovery

© 2022 Discovery or its subsidiaries and affiliates. Discovery and related logos are trademarks of Discovery or its subsidiaries and affiliates, used under license. All rights reserved. **Discovery.com**

Levenhuk Inc. (USA): 928 E 124th Ave. Ste D, Tampa, FL 33612, USA,+1-813-468-3001, contact_us@levenhuk.com. Levenhuk Optics s.r.o. (Europe): V Chotejně 700/7, 102 00 Prague 102, Czech Republic, +420 737-004-919, sales-info@levenhuk.cz. Levenhuk® is a registered trademark of Levenhuk, Inc. © 2006—2022 Levenhuk, Inc. All rights reserved. **www.levenhuk.com**

levenhuk
Zoom&Joy



EN **Base station**

1 MODE button
2 CHANNEL button
3 MAX/MIN button
4 UP/ALARM button
5 DOWN button
6 SNZ/LIGHT button

LCD display

7 Outdoor temperature
8 Outdoor humidity
9 Low battery indicator
10 Indoor temperature
11 Indoor humidity
12 Moon phase
13 Time display
14 Calendar and week display
15 Bar graph of atmospheric pressure for the last 12 hours
16 Weather forecast
17 Atmospheric pressure
18 Wall mount hole
19 Battery compartment
20 Table stand (fold-out)

BG **Базова станция**

1 Бутон MODE (РЕЖИМ)
2 Бутон CHANNEL (КАНАЛ)
3 Бутон MAX/MIN
4 Бутон UP/ALARM (НАГОРЕ/АЛАРМА)
5 Бутон DOWN (НАДОЛУ)
6 Бутон SNZ/LIGHT (ОТЛАГАНЕ/ОСВЕТЯВАНЕ)

Течнокристален дисплей

7 Външна температура
8 Външна влажност
9 Индикатор за изтощена батерия
10 Вътрешна температура
11 Вътрешна влажност
12 Фаза на луната
13 Време
14 Дисплей за календар и седмица
15 Лентова графика на атмосферното налягане през последните 12 часа
16 Прогноза за времето
17 Атмосферно налягане
18 Отвор за монтаж върху стена
19 Отделение за батериите
20 Настолен статив (разгъващ се)

CZ **Základnová stanice**

1 Tlačítko MODE (režim)
2 Tlačítko CHANNEL (kanál)
3 Tlačítko MAX/MIN
4 Tlačítko UP/ALARM (nahoru/budík)
5 Tlačítko DOWN (dolů)
6 Tlačítko SNZ/LIGHT (odložení buzení/osvětlení)

LCD displej

7 Venkovní teplota
8 Venkovní vlhkost
9 Indikátor vybité baterie
10 Vnitřní teplota
11 Vnitřní vlhkost
12 Fáze Měsíce
13 Čas
14 Zobrazení kalendáře a týdne
15 Sloupcový graf atmosférického tlaku za posledních 12 hodin
16 Předpověď počasí
17 Atmosférický tlak
18 Otvor pro montáž na stěnu
19 Přihrádka pro baterie
20 Stolní stojan (rozkládací)

DE **Basisstation**

1 MODE-Taste (Modus)
2 CHANNEL-Taste (Kanal)
3 MAX/MIN-Taste
4 UP/ALARM-Taste (nach oben/Alarm)
5 DOWN-Taste (nach unten)
6 SNZ/LIGHT-Taste (Schlummer-/Lichttaste)

LCD-Display

7 Outdoor- (Außen-) Temperatur
8 Outdoor- (Außen-) Feuchtigkeit
9 Energiestandanzeige
10 Indoor (Innen-) Temperatur
11 Indoor (Innen-) Feuchtigkeit
12 Mondphase
13 Zeit
14 Kalender und Wochenanzeige
15 Balkendiagramm des atmosphärischen Drucks der letzten 12 Stunden
16 Wetterprognose
17 Atmosphärischer Druck
18 Loch für Wandmontage
19 Batteriefach
20 Tischständer (ausklappbar)

ES **Estación base**

1 Botón MODE (Modo)
2 Botón CHANNEL (Canal)
3 Botón MAX/MIN
4 Botón UP/ALARM (Arriba / Alarma)
5 Botón DOWN (ABAJO)
6 Botón SNZ/LIGHT (Repetición / Luz)

Pantalla LCD

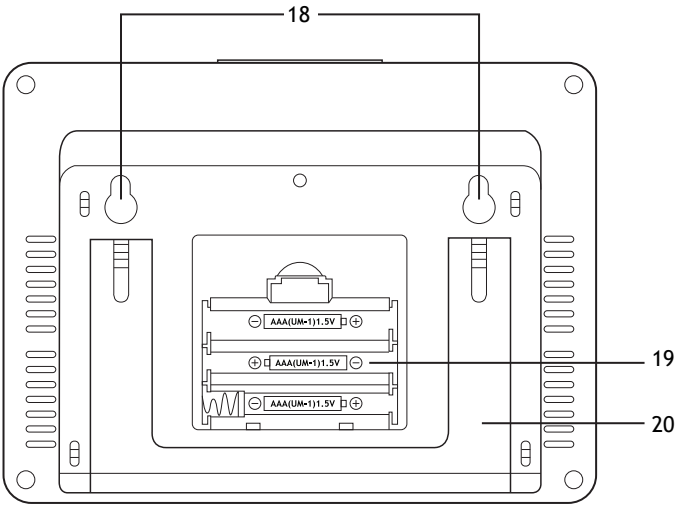
7 Temperatura exterior
8 Humedad exterior
9 Indicador de pila baja
10 Temperatura interior
11 Humedad interior
12 Fase lunar
13 Hora
14 Función de calendario y día de la semana
15 Gráfico de barras de la presión atmosférica para las últimas 12 horas
16 Pronóstico del tiempo
17 Presión atmosférica
18 Orificio para montaje en pared
19 Compartimento para pilas
20 Soporte de mesa (desplegable)

HU **Alapállomás**

1 MODE (MÓD) gomb
2 CHANNEL (CSATORNA) gomb
3 MAX/MIN gomb
4 UP/ALARM (FEL/RIASZTÁS) gomb
5 DOWN (LE) gomb
6 SNZ/LIGHT (SZUNDI/VILÁGÍTÁS) gomb

LCD-kijelző

7 Kültéri hőmérséklet
8 Kültéri páratartalom
9 Alacsony töltésszint-jelző
10 Beltéri hőmérséklet
11 Beltéri páratartalom
12 Holdfázis
13 Idő
14 Naptár és hét megjelenítése
15 Légköri nyomás oszlopdiagramja az elmúlt 12 órára vonatkozóan
16 Időjárás-előrejelzés
17 Légköri nyomás
18 Furat a falra szereléshez
19 Elemtartó rekesz
20 Asztali állvány (kihajtható)



IT **Stazione base**

1 Pulsante MODE (Modalità)
2 Pulsante CHANNEL (Canale)
3 Pulsante MAX/MIN
4 Pulsante UP/ALARM (Su/Sveglia)
5 Pulsante DOWN (Giù)
6 Pulsante SNZ/LIGHT (Posponi/Luce)

Schermo LDC

7 Temperatura esterna
8 Umidità esterna
9 Indicatore di batteria scarica
10 Temperatura interna
11 Umidità interna
12 Fase lunare
13 Orario
14 Data e giorno della settimana
15 Grafico a barre della pressione atmosferica nelle ultime 12 ore
16 Previsioni meteo
17 Pressione atmosferica
18 Foro per il fissaggio al muro
19 Scomparto batterie
20 Supporto da tavolo (pieghevole)

PL **Stacja główna**

1 Przycisk MODE (TRYB)
2 Przycisk CHANNEL (KANAŁ)
3 Przycisk MAX/MIN
4 Przycisk UP/ALARM (W GÓRĘ/BUDZIK)
5 Przycisk DOWN (W DÓŁ)
6 Przycisk SNZ/LIGHT (DRZEMKA/PODŚWIETLENIE)

Wyświetlacz LCD

7 Temperatura zewnętrzna
8 Wilgotność zewnętrzna
9 Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii
10 Temperatura w pomieszczeniu
11 Wilgotność w pomieszczeniu
12 Faza Księżyca
13 Godzina
14 Kalendarz i wskazanie tygodnia
15 Wykres słupkowy ciśnienia atmosferycznego w ciągu ostatnich 12 godzin
16 Prognoza pogody
17 Ciśnienie atmosferyczne
18 Otwór do montażu naściennego
19 Komora baterii
20 Statyw stołowy (rozkładany)

PT **Estação base**

1 Botão MODE (modo)
2 Botão CHANNEL (canal)
3 Botão MAX/MIN
4 Botão UP/ALARM (para cima/alarme)
5 Botão DOWN (para baixo)
6 Botão SNZ/LIGHT (suspender/luz)

Visor LCD

7 Temperatura exterior
8 Humidade exterior
9 Indicador de pilha fraca
10 Temperatura interior
11 Humidade interior
12 Fase lunar
13 Hora
14 Calendário e apresentação dos dias da semana
15 Gráfico de barras de pressão atmosférica das últimas 12 horas
16 Previsão do tempo
17 Pressão atmosférica
18 Orifício de montagem na parede
19 Compartimento das pilhas
20 Suporte de mesa (desdobrável)

RU **Основной блок**

1 Кнопка MODE (Режим)
2 Кнопка CHANNEL (Канал)
3 Кнопка MAX/MIN
4 Кнопка UP/ALARM (Вверх/Будильник)
5 Кнопка DOWN (Вниз)
6 Кнопка SNZ/LIGHT (Повтор/Подсветка)

ЖК-дисплей

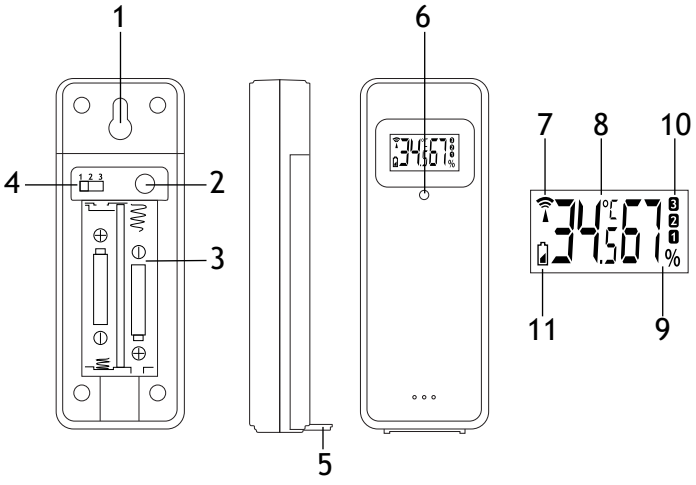
7 Температура на улице
8 Влажность на улице
9 Индикатор заряда батареек
10 Температура в помещении
11 Влажность в помещении
12 Фаза Луны
13 Отображение времени
14 Календарь и день недели
15 Гистограмма атмосферного давления за последние 12 часов
16 Прогноз погоды
17 Атмосферное давление
18 Отверстие для крепления
19 Батарейный отсек
20 Настольная подставка (складная)

TR **Gösterim konsolu**

1 MODE (MOD) düğmesi
2 CHANNEL (KANAL) düğmesi
3 MAX/MIN düğmesi
4 UP/ALARM (YUKARI/ALARM) düğmesi
5 DOWN (AŞAĞI) düğmesi
6 SNZ/LIGHT (ERTELE/IŞIK) düğmesi

LCD ekran

7 Dış mekan sıcaklık
8 Dış mekan nem
9 Düşük pil göstergesi
10 İç mekan sıcaklığı
11 İç mekan nemi
12 Ay evresi
13 Saat
14 Takvim ve hafta ekranı
15 Son 12 saate ait atmosfer basıncı bar grafiği
16 Hava tahmini
17 Atmosfer basıncı
18 Duvar montaj deliği
19 Pil bölmesi
20 Masa standı (açılır-kapanır)



EN **Sensor**

1 Wall mount hole
2 °C/°F button
3 Battery compartment
4 Channel switch (1—3)
5 Stand
6 LED indicator
7 Sensor connection status
8 Outdoor temperature
9 Outdoor humidity
10 Current channel
11 Low battery indicator

BG **Датчик**

1 Отвор за монтаж върху стена
2 Бутон °C/°F
3 Отделение за батериите
4 Превключвател за каналите (1—3)
5 Стойка
6 Светодиоден индикатор
7 Състояние на връзката с датчика
8 Външна температура
9 Външна влажност
10 Текущ канал
11 Индикатор за изтощена батерия

CZ **Senzor**

1 Otvor pro montáž na stěnu
2 Tlačítko °C/°F
3 Přihrádka pro baterie
4 Přepínač kanálů (1—3)
5 Stojan
6 LED indikátor
7 Stav připojení senzoru
8 Venkovní teplota
9 Venkovní vlhkost
10 Aktuální kanál
11 Indikátor vybité baterie

DE **Sensor**

1 Loch für Wandmontage
2 °C/°F-Taste
3 Batteriefach
4 Kanalschalter (1—3)
5 Ständer
6 LED-Anzeige
7 Sensor-Verbindungsstatus
8 Outdoor- (Außen-) Temperatur
9 Outdoor- (Außen-) Feuchtigkeit
10 Aktueller Kanal
11 Energiestandanzeige

ES **Sensor**

1 Orificio para montaje en pared
2 Botón °C / °F
3 Compartimento para pilas
4 Selector de canal (1—3)
5 Soporte
6 Indicador LED
7 Estado de conexión del sensor
8 Temperatura exterior
9 Humedad exterior
10 Canal actual
11 Indicador de pila baja

HU **Érzékelő**

1 Furat a falra szereléshez
2 °C/°F gomb
3 Elemtartó rekesz
4 Csatornaváltó-kapcsoló (1—3)
5 Állvány
6 LED visszajelző
7 Érzékelő csatlakozási állapota
8 Kültéri hőmérséklet
9 Kültéri páratartalom
10 Aktuális csatorna
11 Alacsony töltésszint-jelző

IT **Sensore**

1 Foro per il fissaggio al muro
2 Pulsante °C/°F
3 Scomparto batterie
4 Interruttore dei canali (1—3)
5 Base d'appoggio
6 Indicatore LED
7 Stato di connessione del sensore
8 Temperatura esterna
9 Umidità esterna
10 Canale corrente
11 Indicatore di batteria scarica

PL **Czujnik**

1 Otwór do montażu naściennego
2 Przycisk °C/°F
3 Komora baterii
4 Przełącznik kanałów (1—3)
5 Statyw
6 Wskaźnik LED
7 Stan połączenia czujnika
8 Temperatura zewnętrzna
9 Wilgotność zewnętrzna
10 Bieżący kanał
11 Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii

PT **Sensor**

1 Orifício de montagem na parede
2 Botão °C/°F
3 Compartimento das pilhas
4 Seletor de canais (1—3)
5 Suporte
6 Indicador LED
7 Estado de ligação dos sensores
8 Temperatura exterior
9 Humidade exterior
10 Canal atual
11 Indicador de pilha fraca

RU **Датчик**

1 Отверстие для крепления
2 Кнопка °C/°F
3 Батарейный отсек
4 Переключатель каналов (1—3)
5 Подставка
6 Светодиодный индикатор
7 Статус подключения датчика
8 Температура на улице
9 Влажность на улице
10 Текущий канал
11 Индикатор заряда батареек

TR **Sensör**

1 Duvar montaj deliği
2 °C/°F düğmesi
3 Pil bölmesi
4 Kanal düğmesi (1—3)
5 SehPa
6 LED gösterge
7 Sensör bağlantı durumu
8 Dış mekan sıcaklık
9 Dış mekan nem
10 Geçerli kanal
11 Düşük pil göstergesi

Discovery Report WA10 Weather Station

EN

The kit includes: base station, sensor, user manual, and warranty.
Also required (not included): 2 AAA batteries for the sensor; 3 AAA batteries for the base station.

Getting started

Base station

- Open the battery compartment cover (19) and insert 3 batteries. Close the cover.
- Remove the protective films from the display of the base station.

Sensor

- Open the battery compartment cover (3) and insert 2 batteries. Close the cover.
- Remove the protective films from the sensor display.
- Set the desired channel with the **CHANNEL** button (2).

NOTE! This weather station can be operated with up to 3 remote sensors. Each remote sensor that is to be connected must be operated on a different channel.

Sensor connection

- Place the base station and the remote sensor within the effective transmission range. Ensure that the channels are assigned after you set up the power supply for the base station and all the sensors.
- If the reception is successful, the display will show the temperature and humidity of the respective outdoor sensor. If the values are not received from a channel, "- - _ - - °C" appears on the display. Check the batteries and try it again. Check if there is any source of interference.
- When changing batteries, replace the batteries first in the base unit, and then in all the sensors, to re-establish the connection. If you change the batteries only in one of the devices (for example, in the sensor), the signal may not be received correctly.
- The effective range may differ depending on the unit's position. Due to interference (various remote control devices, etc.), the maximum distance between the base unit and the sensor may be significantly reduced. In such cases, we suggest moving the base unit and sensor a little. Sometimes it is enough to move one of these units a few inches!

NOTE! Although the sensor is weather resistant, never place it in direct sunlight or in the rain or snow.

Time setting

Press the **MODE** button (1) and hold it for 3 seconds. The digits that are to be set are flashing. Press the **UP/ALARM** button (4) or the **DOWN** button (5) to change the value, and then press the **MODE** button (1) to continue.
The setting order: Year > Month > Date > Hours > Minutes > 12/24h > Atmospheric pressure.
Finally, press the **MODE** button (1) button to save the settings and exit.

Atmospheric pressure setting

- After the time setting, enter the atmospheric pressure data. Confirm the settings with the **MODE** button (1).
- To switch between hPa and mmHg, press and hold the **MODE** button (1). Then, press the **MODE** button (1) 6 times, the air pressure units that are to be set are flashing.
- Press the **DOWN** button (5) to change the air pressure unit.
- Press the **MODE** button (1) for exit.

Alarm setting

- Press the **MODE** button (1) to set the Alarm 1. For setting the Alarm 2 press the **MODE** button (1) 2 times.
- In the alarm setting mode press and hold the **MODE** button (1) for 3 seconds. The digits that are to be set are flashing. Press the **UP/ALARM** button (4) or **DOWN** button (5) to change the value, and then press the **MODE** button (1) to continue.
  The setting order: Alarm 1 hours > Alarm 1 minutes > Alarm 2 hours > Alarm 2 minutes.
- To activate or deactivate the Alarm 1 and/or Alarm 2, press the **UP/ALARM** button (4) in normal mode.
  The order: AL1 On > AL2 On > AL1 + AL2 On > AL1 + AL2 Off.
- Press any button (except the **SNZ/LIGHT** button) to silence the alarm. The alarm sound will automatically turn off after 2 minutes.

Snooze/light function

When the alarm sounds, press the **SNZ/LIGHT** button (6) to activate the snooze function. The alarm will sound again in 5 minutes.

Weather

Press the **CHANNEL** button (2) to switch between °C and °F for the outdoor temperature on the sensor.

Weather forecast

Sunny | Party cloudy | Cloudy | Rainy | Heavy rain

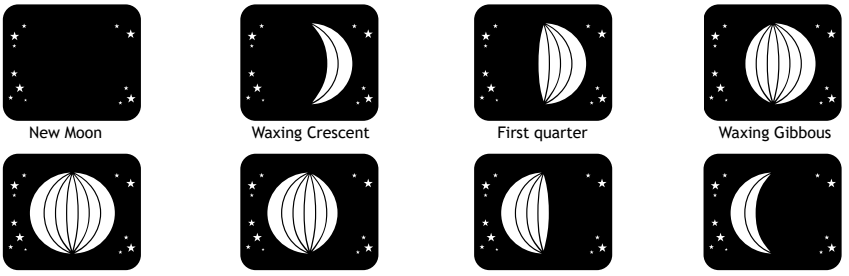
NOTE! When the temperature drops below -3°C (26.6°F), the symbols ❄ and "!" will be shown on the display.

Trend arrow indicators

Rising | Steady | Falling

The temperature, humidity, and atmospheric pressure trend indicator shows the trends for the next 12 hours.

Moon phase



New Moon | Waxing Crescent | First quarter | Waxing Gibbous

Full Moon | Waning Gibbous | Last quarter | Waning Crescent

The moon phase display is linked to the date, year, and time. The stars are displayed between 18.00 and 6.00.

History record

- Press the **MAX/MIN** button (3) to display the MAX./MIN. temperature, humidity and atmospheric pressure.
- To clear the MAX./MIN. temperature, humidity and atmospheric pressure records, press and hold the **MAX/MIN** button (3).

Specifications

Base station	
Air humidity, units of measurement	% (RH)
Operating humidity range (indoors)	1... 99%
Temperature, units of measurement	°C/°F
Operating temperature range (indoors)	-10... +50°C (14... +122°F)
Atmospheric pressure, units of measurement	hPa/mmHg
Operating atmospheric pressure range	800... 1100hPa (600... 825mmHg)
Time format	24 hours, 12 hours
Weekday display language	English
Screen	monochrome
Power supply	3 AAA batteries (not included)
Dimensions	158x119x25mm (6.2x4.7x0.98in.)
Wireless sensor	1 pcs. (included)

Sensor	
Radio signal frequency	433MHz
Radio signal radius	up to 100m (328ft.)
Operating humidity range (outdoors)	1… 99%
Operating temperature range (outdoors)	-50… +70°C (-58… +158°F)
Power supply	2 AAA batteries (not included)
Dimensions	40x104x26mm (1.6x4.1x1.0in.)

The manufacturer reserves the right to make changes to the product range and specifications without prior notice.

Care and maintenance

- Take the necessary precautions when using the device with children or others who have not read or who do not fully understand these instructions.
- Do not try to disassemble the device on your own for any reason. For repairs and cleaning of any kind, please contact your local specialized service center.
- Protect the device from sudden impact and excessive mechanical force.
- Store the device in a dry, cool place away from hazardous acids and other chemicals, away from heaters, open fire, and other sources of high temperatures.
- Operate the device only in a completely dry environment and do not touch the device with wet or damp body parts.
- Only use accessories and spare parts for this device that comply with the technical specifications.
- Check this device and its cables and connections for any possible damage before use.
- Never attempt to operate a damaged device or a device with damaged electrical parts! Damaged parts must be replaced immediately by an authorized service agent.
- If a part of the device or battery is swallowed, seek medical attention immediately.
- **Children should use the device under adult supervision only**.

Battery safety instructions

Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use. Always replace the whole set of batteries at one time; taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation. Make sure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and –). Remove batteries from equipment that is not to be used for an extended period of time. Remove used batteries promptly. Never short-circuit batteries as this may lead to high temperatures, leakage, or explosion. Never heat batteries in order to revive them. Do not disassemble batteries. Remember to switch off devices after use. Keep batteries out of the reach of children, to avoid risk of ingestion, suffocation, or poisoning. Utilize used batteries as prescribed by your country's laws.

Levenhuk Warranty

Levenhuk products, except for their accessories, carry a **2-year warranty** against defects in materials and workmanship. All Levenhuk accessories are warranted to be free of defects in materials and workmanship for **six months** from the purchase date. The warranty entitles you to the free repair or replacement of the Levenhuk product in any country where a Levenhuk office is located if all the warranty conditions are met.

For further details, please visit: www.levenhuk.com/warranty
If warranty problems arise or if you need assistance in using your product, please contact the local Levenhuk branch.

BG Метеорологична станция Discovery Report WA10

Комплектът включва: базова станция, датчик, ръководство за потребителя и гаранция.
Необходими са също (не са включени): 2 бр. батерии размер AAA за датчика; 3 бр. батерии размер AAA за базовата станция.

Да започнем

Базова станция

- Отворете капака на батерийното отделение (19) и поставете 3 батерии. Затворете капака.
- Отстранете защитното фолио от дисплея на базовата станция.

Датчик

- Отворете капака на батерийното отделение (3) и поставете 2 батерии. Затворете капака.
- Отстранете защитното фолио от дисплея на датчика.
- Задайте желания канал чрез бутона **CHANNEL** (КАНАЛ) (2).

ЗАБЕЛЕЖКА! Тази метеорологична станция може да работи с до 3 дистанционни датчика. Всеки от дистанционните датчици, които могат да бъдат свързани, трябва да работи на различен канал.

Връзка с датчика

- Поставете базовата станция и дистанционния датчик в рамките на ефективния обхват на предаване. След като настроите захранването за базовата станция и всички датчици, се уверете, че каналите са присвоени.
- Ако приемането е успешно, дисплеят ще показва температурата и влажността от съответния външен датчик. Ако стойностите от даден канал не се получават, тогава на дисплея се показва "- - _ - -°C". Проверете батериите и опитайте отново. Проверете дали няма източник на смущения.
- Когато сменяте батериите, първо сменете тези в базовия модул и след това в датчиците, за да установите отново връзката. Ако смените батериите само в едно от устройствата (например в датчика), сигналът може да не се приема нормално.
- Ефективният обхват може да се различава в зависимост от позицията на устройството. Поради смущения (от различни устройства за дистанционно управление и др.) максималното разстояние между базовия модул и датчика може да бъде значително намалено. В такива случаи предлагаме да преместите малко базовия модул и датчика. Понякога е достатъчно да преместите едното от тези устройства само с няколко сантиметра!

ЗАБЕЛЕЖКА! Въпреки че датчикът е устойчив на атмосферни влияния, никога не го поставяйте на пряка слънчева светлина или под въздействието на дъжд или сняг.

Настройка на времето

Натиснете бутона **MODE** (РЕЖИМ) (1) и го задръжте натиснат за 3 секунди. Цифрите, които трябва да бъдат настроени, мигат. Натискайте бутона **UP/ALARM** (НАГОРЕ/АЛАРМА) (4) или бутона **DOWN** (НАДОЛУ) (5), за да промените стойността, и след това натиснете бутона **MODE** (РЕЖИМ) (1), за да продължите.
Последователност на настройката: Година > Месец > Дата > Часове > Минути > 12/24 часов формат > Атмосферно налягане.
Накрая натиснете бутона **MODE** (РЕЖИМ) (1), за да запаметите настройките и да излезете.

Седмичен дисплей

Дните от седмицата се показват на английски.

Денят от седмицата							
Английски език	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Превод	Понеделник	Вторник	Сряда	Четвъртък	Петък	Събота	Неделя

Задаване на атмосферното налягане

- След като бъде настроено времето, въведете данните за атмосферното налягане. Потвърдете настройките с бутона **MODE** (РЕЖИМ) (1).
- За превключване между hPa и mmHg натиснете и задръжте натиснат бутона **MODE** (РЕЖИМ) (1). След това натиснете бутона **MODE** (РЕЖИМ) (1) 6 пъти, единиците за налягане на въздуха, които трябва да се настроят, мигат.
- Натиснете бутона **DOWN** (НАДОЛУ) (5), за да промените единиците за налягане на въздуха.
- Натиснете бутона **MODE** (РЕЖИМ) (1) за излизане.

Настройки на алармата

- Натиснете отново бутона **MODE** (РЕЖИМ) (1), за да настроите Аларма 1. За да настроите Аларма 2, натиснете бутона **MODE** (РЕЖИМ) (1) два пъти.
- В режим на настройка на алармата натиснете и задръжте натиснат бутона **MODE** (РЕЖИМ) (1) за 3 секунди. Цифрите, които трябва да бъдат настроени, мигат. Натискайте бутона **UP/ALARM** (НАГОРЕ/АЛАРМА) (4) или бутона **DOWN** (НАДОЛУ) (5), за да промените стойността, и след това натиснете бутона **MODE** (РЕЖИМ) (1), за да продължите. Последователност на настройката: Аларма 1 часове > Аларма 1 минути > Аларма 2 часове > Аларма 2 минути.
- За активиране или дезактивиране на Аларма 1 и/или Аларма 2 натискайте бутона **UP/ALARM** (НАГОРЕ/АЛАРМА) (4) в нормален режим.
  Последователността: AL1 Вкл. > AL2 Вкл. > AL1 + AL2 Вкл. > AL1 + AL2 Изкл.
- Натиснете произволен бутон (без **SNZ/LIGHT** (ПОВТОРЕНИЕ/ОСВЕТЯВАНЕ)), за да изключите алармата. Алармата ще се изключи автоматично след 2 минути.

Функция повторение/осветяване

Когато се включи алармата, натиснете бутона **SNZ/LIGHT** (ПОВТОРЕНИЕ/ОСВЕТЯВАНЕ) (6), за да активирате функцията за повторение. Алармата ще се включи отново след 5 минути.

Атмосферни условия

Натиснете бутона **CHANNEL** (КАНАЛ) (2), за да превключите между °C и °F за външната температура на датчика.

Прогноза за времето

Слънчево | С променлива облачност | Облачно | Дъждовно | Силен дъжд

ЗАБЕЛЕЖКА! Когато температурата спадне под -3 °C, на дисплея ще се покажат символите ❄ и "!".

Стрелкови индикатори за тенденцията

Повишаване | Постоянна | Понижаване

Индикаторът за тенденция на температурата, влажността и атмосферното налягане показва тенденциите за следващите 12 часа.

Фаза на луната

Новолуние | Нарастващ полумесец | Първа четвърт | Нарастване преди пълнолунието

Пълнолуние | Намаляване след пълнолунието | Последна четвърт | Намаляващ полумесец

Показването на фазата на луната е свързано с датата, годината и часа. Звездите се показват между 18:00 часа привечер и 6:00 часа сутринта.

Хронологичен запис

- Натиснете бутона **MAX/MIN** (3), за да се покажат максималните/минималните стойности на температурата, влажността и атмосферното налягане.
- За да изчистите записите за максималните/минималните стойности на температурата, влажността и атмосферното налягане, натиснете и задръжте натиснат бутона **MAX/MIN** (3).

Технически характеристики

Базова станция	
Влажност на въздуха, мерни единици	% (RH)
Диапазон на работната влажност (на закрито)	1... 99%
Температура, мерни единици	°C/°F
Диапазон на работната температура (на закрито)	-10... +50 °C
Атмосферно налягане, мерни единици	hPa/mmHg
Диапазон на работното атмосферно налягане	800... 1100 hPa (600... 825 mmHg)
Формат на часа	24-часов, 12-часов
Език на дисплея за дни от седмицата	английски език
Екран	монохромен
Захранване	3 батерии с размер AAA (не са включени)
Размери	158x119x25 mm
Безжичен датчик	1 бр. (включен)

Датчик	
Честота на радиосигнала	433 MHz
Обсег на радиосигнала	до 100 m
Диапазон на работната влажност (на открито)	1... 99%
Диапазон на работната температура (на открито)	-50... +70 °C
Захранване	2 батерии с размер AAA (не са включени)
Размери	40x104x26 mm

Производителят си запазва правото да извършва промени по продуктовата гама и спецификациите без предизвестие.

Грижи и поддръжка

- Вземете необходимите предпазни мерки, когато използвате устройството заедно с деца или с други лица, които не са чели или които не разбират напълно настоящите инструкции.
- Не се опитвайте да разглобявате устройството сами по каквато и да е причина. За ремонти от всякакъв вид се свържете с местния специализиран сервизен център.
- Пазете устройството от резки удари и прекомерна механична сила.
- Съхранявайте устройството на сухо и хладно място, далеч от опасни киселини и други химикали, далеч от нагреватели, открит огън и други източници на високи температури.
- Работете с устройството само в напълно суха среда и не докосвайте устройството с мокри или влажни части на тялото.
- Използвайте само принадлежности и резервни части за устройството, които отговарят на техническите спецификации.
- Преди употреба проверете устройството и неговите кабели и връзки за евентуални повреди.
- Никога не правете опит да използвате повредено устройство или устройство с повредени електрически части! Повредените части трябва да бъдат сменени веднага в оторизиран сервиз.
- Ако някаква част от устройството или батерията бъде погълната, веднага потърсете медицинска помощ.
- **Децата трябва да използват устройството само под надзора на възрастни.**

Инструкции за безопасност за батериите

Винаги закупувайте правилния размер и вид батерии, които са най-подходящи за съответната употреба. Винаги сменяйте целия комплект батерии едновременно, като внимавате да не смесвате стари и нови батерии или батерии от различен вид. Почиствайте контактите на батериите и тези на уреда, преди да поставите батериите. Уверете се, че батериите са поставени правилно спрямо поляритета (+ и -). Извадете батериите от оборудване, което няма да се използва дълго време. Изваждайте своевременно изтощените батерии. Никога не свързвайте батериите на късо, тъй като това може да причини високи температури, теч или експлозия. Никога не загрявайте батериите, за да ги направите отново годни за употреба. Не разглобявайте батериите. Не забравяйте да изключвате уредите след употреба. Съхранявайте батериите далеч от деца, за да се избегне опасността от поглъщане, задушаване или отравяне. Изхвърляйте използваните батерии съгласно законите на държавата Ви.

Гаранция на Levenhuk

Оптичните продукти Levenhuk имат **2-годишна гаранция** срещу дефекти в материалите и изработката. За всички принадлежности на Levenhuk се предоставя гаранция за липса на дефекти на материалите и изработката за период от **2 години** от датата на покупката на дребно. Гаранцията Ви дава право на безплатен ремонт или замяна на продукта на Levenhuk във всяка държава, в която има офис на Levenhuk, ако са изпълнени всички условия за гаранцията.

За допълнителна информация посетете нашия уебсайт: www.levenhuk.bg/garantsiya
Ако възникнат проблеми с гаранцията или ако се нуждаете от помощ за използването на Вашия продукт, свържете се с местния представител на Levenhuk.

Meteorologické stanice Discovery Report WA10

CZ

Sada obsahuje: základnovou stanici, senzor, uživatelskou příručku a záruku.
Také bude potřeba (není součástí dodávky): 2 baterie AAA pro senzor; 3 baterie AAA pro základovou stanici.

Začínáme

Základnová stanice

- Otevřete kryt přihrádky pro baterie (19) a vložte 3 baterie. Zavřete kryt.
- Odstraňte ochranné fólie z displeje základnové stanice.

Senzor

- Otevřete kryt přihrádky pro baterie (3) a vložte 2 baterie. Zavřete kryt.
- Odstraňte ochranné fólie z displeje senzoru.
- Nastavte požadovaný kanál pomocí tlačítka **CHANNEL** (kanál) (2).

POZNÁMKA! Tato meteorologická stanice může být provozována až se 3 senzory dálkového ovládání. Každý senzor dálkového ovládání, který má být připojen, musí být provozován na jiném kanálu.

Připojení senzoru

- Umístěte základnovou stanici a senzor dálkového ovládání do účinného dosahu přenosu. Po nastavení napájení pro základnovou stanici a všech senzorů se ujistěte, že jsou kanály přiřazeny.
- Pokud je příjem úspěšný, na displeji se zobrazí teplota a vlhkost příslušného venkovního senzoru. Pokud hodnoty nejsou z kanálu přijaty, na displeji se zobrazí "- - _ - - °C". Zkontrolujte baterie a zkuste to znovu. Zkontrolujte, zda neexistuje nějaký zdroj rušení.
- Při výměně baterií vyměňte nejprve baterie v základní jednotce a pak ve všech senzorech, aby se připojení znovu obnovilo. Pokud vyměníte baterie pouze v jednom ze zařízení (například v senzoru), signál nemusí být přijímán správně.
- Efektivní dosah se může lišit v závislosti na poloze jednotky. Kvůli rušení (různá dálková ovládání atd.) může být maximální vzdálenost mezi základnovou stanicí a senzorem výrazně snížena. V takových případech doporučujeme trochu přesunout základní jednotku a senzor. Někdy stačí jednu z těchto jednotek posunout o několik centimetrů!

POZNÁMKA! Přestože je senzor odolný vůči povětrnostním vlivům, nikdy jej neumisťujte na přímé sluneční světlo nebo do deště nebo sněhu.

Nastavení času

Stiskněte tlačítko **MODE** (režim) (1) a podržte jej pod dobu 3 sekund. Číslice na displeji, které se mají nastavit, blikají. Stiskněte tlačítko **UP/ALARM** (nahoru/budík) (4) nebo tlačítko **DOWN** (dolů) (5) pro změnu hodnoty a poté pokračujte stisknutím tlačítka **MODE** (režim) (1).
Pořadí nastavení: Rok > Měsíc > Datum > Hodiny > Minuty > 12/24 h > Atmosférický tlak.
Nakonec stiskněte tlačítko **MODE** (režim) (1) pro uložení nastavení a ukončení.

Zobrazení týdne

Dny v týdnu se na displeji zobrazují v angličtině.

	Den v týdnu						
Angličtina	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Překlad	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota	Neděle

Nastavení výšky atmosférického tlaku

- Po nastavení času zadejte údaje o atmosférickém tlaku. Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **MODE** (režim) (1).
- Pro přepínání mezi hPa a mmHg stiskněte a přidržte tlačítko **MODE** (režim) (1). Poté 6x stiskněte tlačítko **MODE** (režim) (1); jednotky tlaku vzduchu, které je třeba nastavit, blikají.
- Stiskněte tlačítko **DOWN** (dolů) (5) pro změnu jednotky tlaku vzduchu.
- Stiskněte tlačítko **MODE** (režim) (1) pro ukončení.

Nastavení budíku

- Stiskněte tlačítko **MODE** (režim) (1) pro nastavení Budíku 1. Pro nastavení Budíku 2 stiskněte dvakrát tlačítko **MODE** (režim) (1).
- V režimu nastavení budíku stiskněte a přidržte tlačítko **MODE** (1) po dobu 3 sekund. Číslice na displeji, které se mají nastavit, blikají. Stiskněte tlačítko **UP/ALARM** (nahoru/budík) (4) nebo tlačítko DOWN (dolů) (5) pro změnu hodnoty a poté pokračujte stisknutím tlačítka **MODE** (režim) (1).
  Pořadí nastavení: Budík 1 hodiny > Budík 1 minuty > Budík 2 hodiny > Budík 2 minuty.
- Pokud chcete aktivovat nebo deaktivovat Budík 1 a/nebo Budík 2, stiskněte tlačítko **UP/ALARM** (nahoru/budík) (4) v normálním režimu.
  Pořadí: AL1 zapnuto > AL2 zapnuto > AL1 + AL2 zapnuto > AL1 + AL2 vypnuto.
- Stisknutím libovolného tlačítka — kromě tlačítka **SNZ/LIGHT** (odložení buzení/osvětlení) — budík ztišíte. Zvuk budíku se automaticky vypne po 2 minutách.

Funkce Snooze/light (odložení buzení/osvětlení)

Když zazní budík, stiskněte tlačítko **SNZ/LIGHT** (odložení buzení/osvětlení) (6) pro aktivaci funkce odložení buzení. Budík se ozve znovu za 5 minut.

Počasí

Stiskněte tlačítko **CHANNEL** (kanál) (2) pro přepnutí mezi °C a °F pro venkovní teplotu na senzoru.

Předpověď počasí

Slunečno | Polojasno (částečně zataženo) | Zataženo | Deštivo | Hustý déšť

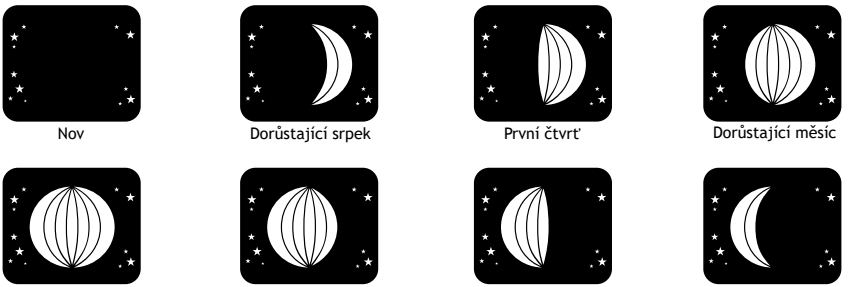
POZNÁMKA! Když teplota klesne pod -3 °C, zobrazí se na displeji symboly ❄ a "!".

Šipkové indikátory trendu

Rostoucí | Stabilní | Klesající

Indikátor trendu teploty, vlhkosti a atmosférického tlaku ukazuje trendy na příštích 12 hodin.

Fáze Měsíce



Nov | Dorůstající srpek | První čtvrť | Dorůstající měsíc

Úplněk | Ubývající měsíc | Poslední čtvrť | Ubývající srpek

Zobrazení fáze Měsíce je propojeno s datem, rokem a časem. Hvězdy se zobrazují mezi 18:00 a 6:00.

Záznam historie

- Stisknutím tlačítka **MAX/MIN** (3) se na displeji zobrazí MAX./MIN. teplota, vlhkost a atmosférický tlak.
- Pokud chcete záznamy o MAX./MIN. teplotě, vlhkosti a atmosférickém tlaku vymazat, stiskněte a přidržte tlačítko **MAX/MIN** (3).

Technické údaje

Základnová stanice	
Vlhkost vzduchu, jednotky měření	% (relativní vlhkost)
Provozní rozsah vlhkosti (vnitřní)	1… 99%
Teplota, jednotky měření	°C/°F
Rozsah provozní teploty (vnitřní)	-10… +50 °C
Atmosférický tlak, jednotky měření	hPa/mmHg
Rozsah atmosférického tlaku vzduchu	800… 1100 hPa (600… 825 mmHg)
Časový formát	24 hodin, 12 hodin
Jazyk zobrazení dne v týdnu	angličtina
Obrazovka	černobílá
Napájení	3 baterie AAA (nejsou součástí dodávky)
Rozměry	158x119x25 mm
Bezdrátový senzor	1 ks (součást dodávky)

Senzor	
Frekvence rádiového signálu	433 MHz
Poloměr rádiového signálu	až 100 m
Provozní rozsah vlhkosti (venkovní)	1… 99%
Rozsah provozní teploty (venkovní)	-50… +70 °C
Napájení	2 baterie AAA (nejsou součástí dodávky)
Rozměry	40x104x26 mm

Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny v sortimentu a v technických údajích svých výrobků bez předchozího upozornění.

Péče a údržba

- Při používání tohoto zařízení dětmi nebo osobami, které nečetly tyto pokyny nebo jim zcela nerozumí, učiňte nezbytná opatření.
- Nepokoušejte se zařízení z jakéhokoliv důvodu rozebírat. S opravami a čištěním jakéhokoliv druhu se obracejte na své místní specializované servisní středisko.
- Zařízení chraňte před prudkými nárazy a nadměrným mechanickým namáháním.
- Zařízení ukládejte na suchém, chladném místě, mimo dosah nebezpečných kyselin nebo jiných chemikálií, topných těles, otevřeného ohně a jiných zdrojů vysokých teplot.
- Zařízení používejte pouze ve zcela suchém prostředí a nedotýkejte se zařízení mokrými nebo vlhkými částmi těla.
- Pro toto zařízení používejte pouze příslušenství a náhradní díly, které splňují technické specifikace.
- Před použitím toto zařízení a jeho kabely a připojení zkontrolujte, zda nedošlo k poškození.
- Nikdy se nepokoušejte provozovat poškozené zařízení nebo zařízení s poškozenými elektrickými díly! Poškozené díly musí být okamžitě vyměněny prostřednictvím zástupce autorizovaného servisního střediska.
- Pokud dojde ke spolknutí části zařízení nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- **Děti by měly používat přístroj pouze pod dohledem dospělé osoby.**

Bezpečnostní pokyny týkající se baterií

Vždy nakupujte baterie správné velikosti a typu, které jsou nejvhodnější pro zamýšlený účel. Při výměně vždy nahrazujte celou sadu baterií a dbejte na to, abyste nemíchali staré a nové baterie, případně baterie různých typů. Před instalací baterií vyčistěte kontakty na baterii i na přístroji. Ujistěte se, zda jsou baterie vloženy správně s ohledem na polaritu (+ a –). V případě, že zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie. Použité baterie včas vyměňujte. Baterie nikdy nezkratujte, mohlo by to vést ke zvýšení teploty, úniku obsahu baterie nebo k explozi. Baterie se nikdy nepokoušejte oživit zahříváním. Nepokoušejte se rozebírat baterie. Po použití nezapomeňte přístroje vypnout. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí, abyste předešli riziku spolknutí, vdechnutí nebo otravy. S použitými bateriemi nakládejte v souladu se zákony vaší země.

Záruka Levenhuk

Na optické výrobky Levenhuk je poskytována **2 letá záruka** na vady materiálu a provedení. Na veškeré příslušenství značky Levenhuk se poskytuje záruka, že po dobu **2 let** od data zakoupení v maloobchodní prodejně bude bez vad materiálu a provedení. Tato záruka vám v případě splnění všech záručních podmínek dává nárok na bezplatnou opravu nebo výměnu výrobku značky Levenhuk v libovolné zemi, v níž se nachází pobočka společnosti Levenhuk.

Další informace — navštivte naše webové stránky: www.levenhuk.cz/zaruka
V případě problémů s uplatněním záruky, nebo pokud budete potřebovat pomoc při používání svého výrobku, obraťte se na místní pobočku společnosti Levenhuk.

DE Discovery Report WA10 Wetterstation

Das Set enthält: Basisstation, Sensor, Bedienungsanleitung und Garantiekarte.
Außerdem erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten): 2 AAA-Batterien für den Sensor; 3 AAA-Batterien für die Basisstation.

Erste Schritte

Basisstation

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel (19) und legen Sie 3 Batterien entsprechend der Polarität ein. Schließen Sie den Deckel.
- Entfernen Sie die Schutzfolien vom Display der Basisstation.

Sensor

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel (3) und legen Sie 2 Batterien ein. Schließen Sie den Deckel.
- Entfernen Sie die Schutzfolien vom Display des Sensors.
  Stellen Sie den gewünschten Kanal mit der **CHANNEL**-Taste (2) (Kanal) ein.

HINWEIS! Diese Wetterstation kann mit bis zu 3 Fernsensoren betrieben werden. Jeder Fernsensor, der angeschlossen werden soll, muss auf einem anderen Kanal betrieben werden.

Sensorverbindung

- Platzieren Sie die Basisstation und den Fernsensor innerhalb des effektiven Sendebereichs. Vergewissern Sie sich, dass die Kanäle zugewiesen sind, nachdem Sie die Stromversorgung für die Basisstation und alle Sensoren eingerichtet haben.
- Wenn der Empfang hergestellt ist, zeigt das Display die Temperatur und Luftfeuchtigkeit des jeweiligen Außensensors an. Werden die Werte von einem Kanal nicht empfangen, erscheint auf dem Display "- - _ - - °C". Überprüfen Sie die Batterien und versuchen Sie es erneut. Prüfen Sie, ob es eine Störquelle gibt.
- Legen Sie beim Batteriewechsel zuerst die Batterien in die Basiseinheit und dann in alle Sensoren ein, um die Verbindung wiederherzustellen. Wenn Sie die Batterien nur in einem der Geräte (z. B. im Sensor) austauschen, wird das Signal möglicherweise nicht korrekt empfangen.
- Die effektive Reichweite kann je nach Position des Geräts unterschiedlich sein. Aufgrund von Interferenzen (verschiedene Fernbedienungsgeräte usw.) kann sich die maximale Entfernung zwischen dem Basisgerät und dem Sensor erheblich verringern. In solchen Fällen empfehlen wir, das Basisgerät und den Sensor ein wenig zu verschieben. Manchmal reicht es aus, eine der beiden Einheiten ein paar Zentimeter zu verschieben!

HINWEIS! Obwohl der Sensor witterungsbeständig ist, sollten Sie ihn nicht in direktem Sonnenlicht, Regen oder Schnee platzieren.

Zeiteinstellung

Drücken Sie die **MODE**-Taste (1) (Modus) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Die Werte zum Einstellen blinken. Drücken Sie auf die **UP/ALARM**-Taste (4) (nach oben/Alarm) oder auf die **DOWN**-Taste (5) (nach unten) um den Wert zu ändern, und dann auf die **MODE**-Taste (1) (Modus), um fortzufahren.
Einstellungsreihenfolge: Jahr > Monat > Datum > Stunden > Minuten > 12/24 h > Atmosphärischer Druck. Zum Abschluss drücken Sie zum Speichern der Einstellungen und zum Verlassen die **MODE**-Taste (1) (Modus).

Wochenanzeige

Die Wochentage werden in Englisch angezeigt.

Der Wochentag							
Englisch	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Übersetzung	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag

Einstellung des atmosphärischen Drucks

- Nach der Zeiteinstellung geben Sie die Daten für den atmosphärischen Druck ein. Zum Speichern der Einstellungen drücken Sie die **MODE**-Taste (1) (Modus).
- Um zwischen hPa und mmHg zu wechseln, halten Sie die **MODE**-Taste (1) (Modus) gedrückt. Drücken Sie dann 6 Mal die **MODE**-Taste (1) (Modus), die einzustellenden Luftdruckeinheiten blinken.
- Drücken Sie auf die **DOWN**-Taste (5) (nach unten), um die Luftdruckeinheit zu ändern.
- Drücken Sie zum Verlassen die **MODE**-Taste (1) (Modus).

Alarmeinstellung

- Drücken Sie auf die **MODE**-Taste (1) (Modus), um den Alarm 1 einzustellen. Zum Einstellen von Alarm 2 drücken Sie die **MODE**-Taste (1) (Modus) zweimal.
- Im Modus zur Alarmeinstellung halten Sie die **MODE**-Taste (1) (Modus) 3 Sekunden lang gedrückt. Die Werte zum Einstellen blinken. Drücken Sie die **UP/ALARM**-Taste (4) (nach oben/Alarm) oder die **DOWN**-Taste (5) (nach unten) um den Wert zu ändern, und dann die **MODE**-Taste (1) (Modus), um fortzufahren.
  Einstellungsreihenfolge: Alarm 1 Stunden > Alarm 1 Minuten > Alarm 2 Stunden > Alarm 2 Minuten.
- Um den Alarm 1 und/oder den Alarm 2 zu aktivieren oder zu deaktivieren, drücken Sie im Normalmodus die **UP/ALARM**-Taste (4) (nach oben/Alarm).
  Reihenfolge: AL1 An > AL2 An > AL1 + AL2 An > AL1 + AL2 Aus.
- Drücken Sie eine beliebige Taste (außer der **SNZ/LIGHT**-Taste (Schlummer/Licht)), um den Alarm stummzuschalten. Der Alarmton schaltet sich nach 2 Minuten automatisch ab.

Schlummer-/Lichtfunktion

Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die **SNZ/LIGHT**-Taste (6) (Schlummer/Licht), um die Schlummerfunktion zu aktivieren. 5 Minuten später ertönt der Alarm erneut.

Wetter

Drücken Sie die **CHANNEL**-Taste (2) (Kanal), um zwischen °C und °F für die Außentemperatur am Sensor zu wechseln.

Wetterprognose

Sonnig | Teilweise bewölkt | Bewölkt | Regnerisch | Starker Regen

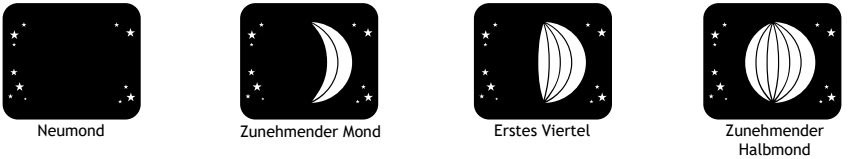
HINWEIS! Wenn die Temperatur unter -3 °C fällt, werden die Symbole ❄ und "!" auf dem Display angezeigt.

Tendenzindikator-Pfeile

Steigend | Stabil | Fallend

Der Temperatur-, Luftfeuchtigkeits- und Luftdruck-Tendenzindikator zeigt die Tendenzen für die nächsten 12 Stunden an.

Mondphase



Neumond | Zunehmender Mond | Erstes Viertel | Zunehmender Halbmond

Vollmond | Abnehmender Halbmond | Letztes Viertel | Abnehmender Mond

Die Mondphasenanzeige ist mit dem Datum, dem Jahr und der Uhrzeit verknüpft. Die Sterne werden zwischen 18.00 und 6.00 Uhr angezeigt.

Historische Aufzeichnung

- Mit der **MAX/MIN**-Taste (3) können Sie die Maximal- und Minimalwerte von Temperatur, Luftfeuchtigkeit und atmosphärischem Druck anzeigen.
- Zum Löschen der aufgezeichneten maximalen und minimalen Werte der Temperatur, Luftfeuchtigkeit und des atmosphärischen Drucks halten Sie die **MAX/MIN**-Taste (3) gedrückt.

Technische Daten

Basisstation	
Luftfeuchtigkeit, Maßeinheiten	% (RH)
Betriebsfeuchtigkeitsbereich (in Innenräumen)	1… 99 %
Temperatur, Maßeinheiten	°C/°F
Betriebstemperaturbereich (in Innenräumen)	-10… +50 °C
Atmosphärischer Druck, Maßeinheiten	hPa/mmHg
Atmosphärischer Druck, Betriebsbereich	800… 1100 hPa (600… 825 mmHg)
Zeitformat	24 Stunden, 12 Stunden
Sprache der Wochentagsanzeige	Englisch
Display	monochrom
Stromversorgung	3 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
Abmessungen	158x119x25 mm
Funksensor	1 Stk. (im Lieferumfang enthalten)

Sensor	
Frequenz des Funksignals	433 MHz
Radius des Funksignals	bis zu 100 m
Betriebsfeuchtigkeitsbereich (im Freien)	1… 99 %
Betriebstemperaturbereich (im Freien)	-50… +70 °C
Stromversorgung	2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
Abmessungen	40x104x26 mm

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an der Produktpalette und den technischen Daten vorzunehmen.

Pflege und Wartung

- Treffen Sie die geeigneten Vorsichtsmaßnahmen, wenn Kinder oder Menschen das Instrument benutzen, die diese Anleitung nicht gelesen bzw. verstanden haben.
- Versuchen Sie nicht, das Instrument aus irgendeinem Grund eigenmächtig auseinanderzunehmen. Wenden Sie sich für Reparaturen an ein spezialisiertes Servicecenter vor Ort.
- Schützen Sie das Instrument vor plötzlichen Stößen und anderen mechanischen Belastungen.
- Lagern Sie das Instrument an einem trockenen, kühlen Ort, der frei von gefährlichen Säuren und anderen Chemikalien ist, und in ausreichendem Abstand zu Heizgeräten, offenem Feuer und anderen Hochtemperaturquellen.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einer absolut trockenen Umgebung und berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Körperteilen.
- Verwenden Sie nur Zubehör und Ersatzteile für dieses Gerät, die den technischen Spezifikationen entsprechen.
- Überprüfen Sie das Gerät und seine Kabel und Anschlüsse vor dem Gebrauch auf eventuelle Schäden.
- Versuchen Sie niemals, ein beschädigtes Gerät oder ein Gerät mit beschädigten elektrischen Teilen in Betrieb zu nehmen! Beschädigte Teile müssen sofort durch einen autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.
- Falls Teile des Gerätes oder Batterien verschluckt werden, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.
- **Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.**

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

Immer die richtige, für den beabsichtigten Einsatz am besten geeignete Batteriegröße und -art erwerben. Stets alle Batterien gleichzeitig ersetzen. Alte und neue Batterien oder Batterien verschiedenen Typs nicht mischen. Batteriekontakte und Kontakte am Instrument vor Installation der Batterien reinigen. Beim Einlegen der Batterien auf korrekte Polung (+ und –) achten. Batterien entnehmen, wenn das Instrument für einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll. Verbrauchte Batterien umgehend entnehmen. Batterien nicht kurzschließen, um Hitzeentwicklung, Auslaufen oder Explosionen zu vermeiden. Batterien dürfen nicht zum Wiederbeleben erwärmt werden. Batterien nicht öffnen. Instrumente nach Verwendung ausschalten. Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren, um Verschlucken, Ersticken und Vergiftungen zu vermeiden. Entsorgen Sie leere Batterien gemäß den einschlägigen Vorschriften.

Levenhuk Garantie

Optikprodukte von Levenhuk haben eine **2-jährige Garantie** auf Material- und Verarbeitungsfehler. Für sämtliches Levenhuk-Zubehör gilt auch eine **2-jährige Garantie** ab Kaufdatum im Einzelhandel auf Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie berechtigt in Ländern, in denen Levenhuk mit einer Niederlassung vertreten ist, zu Reparatur oder Austausch von Levenhuk-Produkten, sofern alle Garantiebedingungen erfüllt sind.

Für weitere Einzelheiten besuchen Sie bitte unsere Website: www.levenhuk.de/garantie
Bei Problemen mit der Garantie, oder wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung Ihres Produkts benötigen, wenden Sie sich an die lokale Levenhuk-Niederlassung.

Estación meteorológica Discovery Report WA10

ES

El kit incluye: estación base, sensor, manual de usuario y tarjeta de garantía.
Elementos necesarios (no incluidos en el kit): 2 pilas AAA para el sensor; 3 pilas AAA para la estación base.

Primeros pasos

Estación base

- Abra la tapa del compartimento de las pilas (19) e inserte 3 pilas. Cierre la tapa.
- Retire las películas protectoras de la pantalla de la estación base.

Sensor

- Abra la tapa del compartimento de las pilas (3) e inserte 2 pilas. Cierre la tapa.
- Retire las películas protectoras de la pantalla del sensor.
- Configure el canal deseado con el botón **CHANNEL** (Canal) (2).

¡NOTA! Esta estación meteorológica se puede utilizar con un máximo de 3 sensores remotos. Cada sensor remoto que se vaya a conectar debe funcionar en un canal diferente.

Conexión del sensor

- Coloque la estación base y el sensor remoto dentro del alcance de transmisión efectivo. Asegúrese de que los canales estén asignados una vez instalados la fuente de alimentación para la estación base y todos los sensores.
- Si la recepción de la señal es correcta, la pantalla mostrará la temperatura y humedad registradas por el sensor exterior respectivo. Si no se reciben valores a través de un canal, la pantalla mostrará "- - _ - -°C". Revise las pilas y pruebe de nuevo. Compruebe si existe alguna fuente de interferencia.
- Cuando cambie las pilas, haga el reemplazo primero en la unidad base y luego en el sensor para restablecer la conexión. Si cambia las pilas solo en uno de los dispositivos (por ejemplo, en el sensor), es posible que la señal no se reciba correctamente.
- El alcance efectivo de la señal puede diferir dependiendo de la posición de la unidad. Si existen interferencias (tales como las provocadas por dispositivos de control remoto), la distancia máxima recomendada entre la unidad base y el sensor puede ser significativamente menor. En tales casos, sugerimos acercar ligeramente entre sí la unidad base y el sensor. A veces es suficiente mover una de estas unidades unos pocos centímetros.

¡NOTA! Aunque el sensor es resistente a la intemperie, no lo exponga nunca directamente a la luz solar, la lluvia o la nieve.

Ajuste de la hora

Presione el botón **MODE** (Modo) (1) y manténgalo presionado durante 3 segundos. Los dígitos que se deben ajustar empezarán a parpadear. Presione el botón **UP/ALARM** (Arriba / Alarma) (4) o el botón **DOWN** (Abajo) (5) para cambiar el valor, y luego presione el botón **MODE** (Modo) (1) para continuar. Orden de ajuste: Año > Mes > Fecha > Horas > Minutos > 12/24 h > Presión atmosférica.
Finalmente, presione el botón **MODE** (Modo) (1) para guardar los ajustes y salir.

Indicador de la semana

Dny v týdnu se na displeji zobrazují v angličtině.

Día de la semana							
Inglés	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Traducción	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo

Ajuste de la presión atmosférica

- Después del ajuste de la hora, ajuste los datos de presión atmosférica. Confirme los ajustes con el botón **MODE** (Modo) (1).
- Para conmutar entre hPa y mmHg, presione y mantenga presionado el botón **MODE** (Modo) (1). Luego, presione el botón **MODE** (Modo) (1) 6 veces; las unidades de presión atmosférica que se deben ajustar parpadearán.
- Presione el botón **DOWN** (Abajo) (5) para cambiar la unidad de presión atmosférica.
- Presione el botón **MODE** (Modo) (1) para salir.

Ajuste de la alarma

- Presione el botón **MODE** (Modo) (1) para ajustar la Alarma 1. Para ajustar la Alarma 2, presione el botón **MODE** (Modo) (1) dos veces.
- En el modo de ajuste de la alarma, presione y mantenga presionado el botón **MODE** (Modo) (1) durante 3 segundos. Los dígitos que se deben ajustar empezarán a parpadear. Presione el botón **UP/ALARM** (Arriba / Alarma) (4) o el botón **DOWN** (Abajo) (5) para cambiar el valor, y luego presione el botón **MODE** (Modo) (1) para continuar.
  Orden de ajuste: Horas de Alarma 1 > Minutos de Alarma 1 > Horas de Alarma 2 > Minutos de Alarma 2.
- Para activar o desactivar la Alarma 1 o la Alarma 2, presione el botón **UP/ALARM** (Arriba / Alarma) (4) en el modo normal.
  Orden de ajustes: AL1 Activo > AL2 Activo > AL1 + AL2 Activo > AL1 + AL2 Inactivo.
- Presione cualquier botón (excepto el botón **SNZ/LIGHT** (Repetición / Luz)) para silenciar la alarma. El sonido de la alarma se apagará automáticamente al cabo de 2 minutos.

Función de repetición / luz

Cuando suene la alarma, presione el botón **SNZ/LIGHT** (Repetición / Luz) (6) para activar la función de repetición. La alarma volverá a sonar al cabo de 5 minutos.

Clima

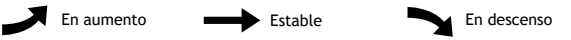
Presione el botón **CHANNEL** (Canal) (2) para cambiar entre °C y °F para la temperatura exterior que se muestra en el sensor.

Pronóstico del tiempo

Soleado | Parcialmente nublado | Nublado | Lluvia | Lluvia intensa

¡NOTA! Cuando la temperatura desciende por debajo de -3 °C, la pantalla muestra los símbolos ❄ y "!".

Flechas indicadoras de tendencia



En aumento | Estable | En descenso

El indicador de tendencia de temperatura, humedad y presión atmosférica muestra las tendencias para las próximas 12 horas.

Fase lunar

Luna nueva | Luna creciente | Cuarto creciente | Luna gibosa creciente

Luna llena | Luna gibosa menguante | Cuarto menguante | Luna menguante

La fase lunar mostrada en la pantalla está vinculada a la fecha, el año y la hora. Las estrellas se muestran entre las 18.00 y las 6.00 horas.

Registro de historial

- Presione el botón **MAX/MIN** (3) para mostrar los valores máximo y mínimo de temperatura, humedad y presión atmosférica.
- Para borrar los registros máximo y mínimo de temperatura, humedad y presión atmosférica, presione y mantenga presionado el botón **MAX/MIN** (3).

Especificaciones

Estación base	
Humedad del aire, unidades de medida	% (HR)
Rango de medición de la humedad (interior)	1… 99 %
Temperatura, unidades de medida	°C / °F
Rango de medición de la temperatura (interior)	-10… +50 °C
Presión atmosférica, unidades de medida	hPa / mmHg
Rango de medición de la presión atmosférica	800… 1100 hPa (600… 825 mmHg)
Formato de hora	24 horas, 12 horas
Idioma del indicador del día de la semana	inglés
Pantalla	monocromática
Fuente de alimentación	3 pilas AAA (no incluidas)
Dimensiones	158x119x25 mm
Sensor inalámbrico	1 unidad (incluido)

Sensor	
Frecuencia de la señal de radio	433 MHz
Alcance de la señal de radio	hasta 100 m
Rango de medición de la humedad (exterior)	1… 99 %
Rango de medición de la temperatura (exterior)	-50… +70 °C
Fuente de alimentación	2 pilas AAA (no incluidas)
Dimensiones	40x104x26 mm

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en la gama de productos y en las especificaciones sin previo aviso.

Cuidado y mantenimiento

- Tome las precauciones necesarias si utiliza este dispositivo acompañado de niños o de otras personas que no hayan leído o que no comprendan totalmente estas instrucciones.
- No intente desmontar el dispositivo por su cuenta por ningún motivo. Si necesita repararlo o limpiarlo, consulte al servicio técnico especializado de su localidad.
- Proteja el dispositivo frente a los golpes y una fuerza mecánica excesiva.
- Guarde el dispositivo en un lugar seco y fresco, alejado de ácidos peligrosos y otros productos químicos, radiadores, fuego abierto y otras fuentes de altas temperaturas.
- Utilice el dispositivo solo en un entorno completamente seco y no toque el dispositivo con partes del cuerpo mojadas o húmedas.
- Utilice únicamente accesorios y repuestos para este dispositivo que cumplan con las especificaciones técnicas.
- Compruebe este dispositivo y sus cables y conexiones para detectar posibles daños antes de usarlo.
- No intente nunca utilizar el dispositivo si está dañado o tiene componentes eléctricos dañados. Las piezas dañadas deben ser reemplazadas inmediatamente por un agente de servicio autorizado.
- Si se ingiere una pieza del dispositivo o una pila, busque atención médica de inmediato.
- **Los niños únicamente deben utilizar este dispositivo bajo la supervisión de un adulto.**

Instrucciones de seguridad para las pilas

Compre siempre pilas del tamaño y tipo correctos que sean las más adecuadas para el uso previsto. Reemplace siempre el juego completo de pilas al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas y nuevas, ni pilas de diferentes tipos. Limpie los contactos de las pilas y del instrumento antes de instalarlas. Asegúrese de instalar correctamente las pilas de acuerdo con su polaridad (+ y -). Retire las pilas si no va a utilizar el instrumento durante un periodo largo de tiempo. Retire prontamente las pilas agotadas. No cortocircuite nunca las pilas ya que podría aumentar su temperatura y podría provocar fugas o una explosión. Nunca caliente las pilas para intentar reavivarlas. No intente desmontar las pilas. Recuerde apagar el instrumento después de usarlo. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños para eliminar el riesgo de ingestión, asfixia o envenenamiento. Deseche las pilas agotadas de acuerdo con las leyes de su país.

Garantía Levenhuk

Los productos ópticos de Levenhuk tienen una **garantía de 2 años** contra defectos en materiales y mano de obra. Todos los accesorios Levenhuk están garantizados contra defectos de materiales y de mano de obra durante **2 años** a partir de la fecha de compra. La garantía incluye la reparación o sustitución gratuita del producto Levenhuk en cualquier país en el que haya una oficina Levenhuk si se reúnen todas las condiciones de la garantía.

Para más detalles visite nuestra página web: www.levenhuk.es/garantia
En caso de problemas con la garantía o si necesita ayuda en el uso de su producto, contacte con su oficina de Levenhuk más cercana.

HU Discovery Report WA10 időjárás-állomás

A készlet tartalma: alapállomás, érzékelő, felhasználói kézikönyv és jótállás.
További szükséges tartozékok (nem része a készletnek): 2 db AAA elem az érzékelőhöz; 3 db AAA elem az alapállomáshoz.

Első lépések

Alapállomás
- Nyissa fel az elemtartórekesz fedelét (19), azután helyezzen be 3 db elemet. Zárja le a fedelet.
- Távolítsa el a védőfóliákat az alapállomás kijelzőjéről.

Érzékelő
- Nyissa fel az elemtartórekesz fedelét (3), azután helyezzen be 2 db elemet. Zárja le a fedelet.
- Távolítsa el a védőfóliákat az érzékelő kijelzőjéről.
- A **CHANNEL** (CSATORNA) gombbal (2) állítsa be a kívánt csatornát.

MEGJEGYZÉS! Az időjárás-állomás legfeljebb 3 távoli érzékelővel használható. Minden csatlakoztatott távoli érzékelőt külön-külön csatornán kell használni.

Érzékelő csatlakozása
- Az átviteli hatótávolságon belül helyezze el az alapállomást és a távoli érzékelőt. Biztosítsa a csatornák kiosztását az alapállomás és az érzékelők tápellátását követően.
- Ha megfelelő a vétel, a kijelzőn megjelenik az érintett kültéri érzékelő által mért hőmérséklet és páratartalom. Ha egy csatornáról nem érkeznek értékek, a kijelzőn az "- - _ - -°C" jelzés látható. Ellenőrizze az elemeket, azután próbálja újra. Ellenőrizze, hogy észlelhető-e zavart keltő forrás.
- Az elemek kicserélésekor először az alapegységben lévő elemeket cserélje ki, azután pedig minden érzékelőben, ezáltal a kapcsolat ismét létrejön. Ha csak egy bizonyos eszköz elemét cseréli ki (pl. az érzékelő elemét), elképzelhető, hogy a rendszer nem pontosan veszi majd a jeleket.
- Az egység helyzetétől függően a hatótávolság más és más lehet. Az interferencia miatt (különféle távirányító eszközök stb.) az alapegység és az érzékelő közötti maximális távolság akár jelentős mértékben is lecsökkenhet. Ilyen esetben mind az alapegységet, mind pedig az érzékelőt mozgassa el kissé. Néha az egységek valamelyikének pár centiméternyi elmozdítása is elegendő tud lenni!

MEGJEGYZÉS! Bár az érzékelő időjárásálló, soha ne tegye ki közvetlen napfény, eső vagy hó hatásának.

Idő beállítása

Nyomja meg a **MODE** (MÓD) gombot (1) és tartsa lenyomva 3 másodpercig. A beállítandó számjegyek villogni kezdenek. Nyomja meg az **UP/ALARM** (FEL/RIASZTÁS) gombot (4) vagy a **DOWN** (LE) gombot (5) az érték módosításához, azután nyomja meg a **MODE** (MÓD) gombot (1) a folytatáshoz. A beállítás sorrendje: Év > Hónap > Dátum > Óra > Perc > 12/24 óra > Légköri nyomás.
A beállítások elmentéséhez és a menüből történő kilépéshez végül nyomja meg a **MODE** (MÓD) gombot (1).

A hét napjának megjelenítése

A hét napjai angol nyelven láthatók.

A hét napjai							
Angol	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Fordítás	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap

Légköri nyomás beállítása

- Az idő beállítása után adja meg a légköri nyomásra vonatkozó adatokat. A beállítások jóváhagyásához nyomja meg a **MODE** (MÓD) gombot (1).
- A hPa és mmHg mértékegységek közötti váltáshoz nyomja meg és tartsa nyomva a **MODE** (MÓD) gombot (1). Ezután nyomja meg a **MODE** (MÓD) gombot (1) 6-szor, ekkor a beállítandó nyomás-mértékegységek villogni kezdenek.
- Nyomja meg a **DOWN** (LE) gombot (5) a légnyomás mértékegységének módosításához.
- Nyomja meg a **MODE** (MÓD) gombot (1) a kilépéshez.

Riasztás beállítása

- Nyomja meg a **MODE** (MÓD) gombot (1) az 1. riasztás beállításához. A 2. riasztás beállításához nyomja meg kétszer a **MODE** (MÓD) gombot (1).
- A riasztás-beállítási módban nyomja meg és tartsa nyomva a **MODE** (MÓD) gombot (1) 3 másodpercig. A beállítandó számjegyek villogni kezdenek. Nyomja meg az **UP/ALARM** (FEL/RIASZTÁS) gombot (4) vagy a **DOWN** (LE) gombot (5) az érték módosításához, azután nyomja meg a **MODE** (MÓD) gombot (1) a folytatáshoz.
  A beállítás sorrendje: 1. riasztás óra > 1. riasztás perc > 2. riasztás óra > 2. riasztás perc.
- Az 1. riasztás és/vagy a 2. riasztás aktiválásához, illetve inaktiválásához nyomja meg normál módban az **UP/ALARM** (FEL/RIASZTÁS) gombot (4).
  A sorrend: 1. riasztás bekapcsolva > 2. riasztás bekapcsolva > 1. riasztás + 2. riasztás bekapcsolva > 1. riasztás + 2. riasztás kikapcsolva.
- A riasztás némításához nyomja meg bármelyik gombot (a **SNZ/LIGHT** (SZUNDI/VILÁGÍTÁS) gomb kivételével). A riasztási hangjelzés 2 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

Szundi/világítás funkció

A riasztási hangjelzés bekapcsolásakor nyomja meg a **SNZ/LIGHT** (SZUNDI/VILÁGÍTÁS) gombot (6) a szundi funkció aktiválásához. A riasztási hangjelzés 5 perc elteltével ismét bekapcsol.

Időjárás

Nyomja meg a **CHANNEL** (CSATORNA) gombot (2) az érzékelőn látható kültéri hőmérséklet mértékegységének — °C vagy °F — beállításához.

Időjárás-előrejelzés

Napos | Részben felhős | Felhős | Esős | Heves eső

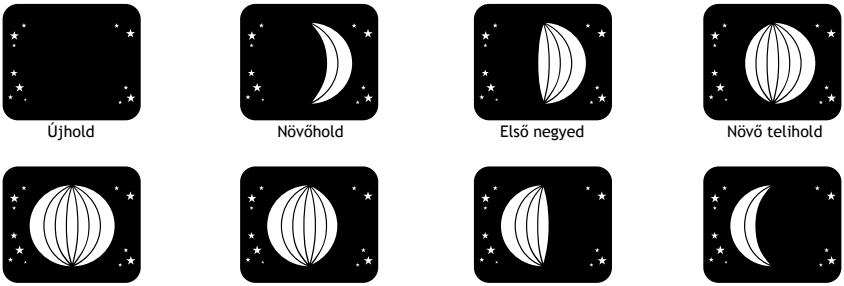
MEGJEGYZÉS! Amennyiben a hőmérséklet -3 °C alá esik, a kijelzőn megjelenik az ❄ és az "!" szimbólum.

Trend nyíljelzők

Emelkedő | Állandó | Csökkenő

A hőmérsékletet, a páratartalmat és a légköri nyomást visszajelző elem a következő 12 óra előrejelzését mutatja.

Holdfázis



Újhold | Növőhold | Első negyed | Növő telihold

Telihold | Fogyó telihold | Utolsó negyed | Fogyóhold

A holdfázis megjelenése összefüggésben van a dátummal, évvel és az idővel. A csillagok este 18.00 és reggel 6.00 óra között láthatók.

Előzmény-nyilvántartás

- Nyomja meg a **MAX/MIN** gombot (3) a maximum/minimum hőmérséklet, páratartalom és légköri nyomás megjelenítéséhez.
- A maximum/minimum hőmérséklet, páratartalom és légköri nyomás nyilvántartott értékeinek törléséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a **MAX/MIN** gombot (3).

Specifikációk

Alapállomás	
Levegő páratartalma, mértékegységek	% (RH)
Működési páratartalom-tartomány (beltéren)	1… 99%
Hőmérséklet, mértékegységek	°C/°F
Működési hőmérséklet-tartomány (beltéren)	-10… +50 °C
Légköri nyomás, mértékegységek	hPa/mmHg
Működési légkörinyomás-tartomány	800… 1100 hPa (600… 825 mmHg)
Időformátum	24 órás, 12 órás
A hét napjainak nyelve	angol
Képernyő	egyszínű
Tápellátás	3 db AAA elem (a készlet nem tartalmazza)
Méretek	158x119x25 mm
Vezeték nélküli érzékelő	1 darab (a készlet tartalmazza)

Érzékelő	
Rádiójelek frekvenciája	433 MHz
Rádiójelek hatósugara	max. 100 m
Működési páratartalom-tartomány (kültéren)	1… 99%
Működési hőmérséklet-tartomány (kültéren)	-50… +70 °C
Tápellátás	2 db AAA elem (a készlet nem tartalmazza)
Méretek	40x104x26 mm

A gyártó fenntartja magának a jogot a termékkínálat és a műszaki paraméterek előzetes értesítés nélkül történő módosítására.

Ápolás és karbantartás

- Legyen kellően óvatos, ha gyermekekkel vagy olyan személyekkel együtt használja az eszközt, akik nem olvasták vagy nem teljesen értették meg az előbbiekben felsorolt utasításokat.
- Bármi legyen is az ok, semmiképpen ne kísérelje meg szétszerelni az eszközt. Ha javításra vagy tisztításra szorul az eszköz, akkor keresse fel az erre a célra specializálódott helyi szolgáltatóközpontot.
- Óvja az eszközt a hirtelen behatásoktól és a hosszabb ideig tartó mechanikai erőktől.
- Száraz, hűvös helyen tárolja az eszközt, veszélyes savaktól és egyéb kémiai anyagoktól elkülönítetten, hősugárzóktól, nyílt lángtól és egyéb, magas hőmérsékletet leadni képes forrásoktól távol.
- Az eszközt csak teljesen száraz környezetben használja, és vizes vagy nedves testrészekkel ne érjen az eszközhöz.
- Csak olyan tartozékokat és pótalkatrészeket használjon ehhez az eszközhöz, amelyek megfelelnek a műszaki adatoknak.
- Használat előtt minden esetben ellenőrizze az eszköz kábeleit és csatlakozásait, hogy azok nem sérültek-e.
- A sérült, vagy sérült elektromos alkatrészű berendezést soha ne helyezze üzembe! A sérült alkatrészeket a termék hivatalos márkaszervizében azonnal ki kell cseréltetni.
- Ha az eszköz valamely alkatrészét vagy az elemét lenyelik, akkor azonnal kérjen orvosi segítséget.
- **Gyermekek kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják.**

Az akkumulátorral kapcsolatos biztonsági intézkedések

Mindig a felhasználásnak legmegfelelőbb méretű és fokozatú akkumulátort vásárolja meg. Akkumulátorcsere során mindig az összes akkumulátort egyszerre cserélje ki; ne keverje a régi akkumulátorokat a frissekkel, valamint a különböző típusú akkumulátorokat se keverje egymással össze. Az akkumulátorok behelyezése előtt tisztítsa meg az akkumulátorok és az eszköz egymással érintkező részeit. Győződjön meg róla, hogy az akkumulátorok a pólusokat tekintve is helyesen kerülnek az eszközbe (+ és -). Amennyiben az eszközt hosszabb ideig nem használja, akkor távolítsa el az akkumulátorokat. A lemerült akkumulátorokat azonnal távolítsa el. Soha ne zárja rövidre az akkumulátorokat, mivel így azok erősen felmelegedhetnek, szivárogni kezdhetnek vagy felrobbanhatnak. Soha ne próbálja felmelegítéssel újjáéleszteni a lemerült akkumulátorokat. Ne bontsa meg az akkumulátorokat. Használat után ne felejtse el kikapcsolni az eszközt. Az akkumulátorokat tartsa gyermekektől távol, megelőzve ezzel a lenyelés, fulladás és mérgezés veszélyét. A használt akkumulátorokat az Ön országában érvényben lévő jogszabályoknak megfelelően adhatja le.

Levenhuk szavatosság

A Levenhuk optikai termékekre **2 év szavatosságot** biztosítunk anyaghibákra és/vagy a gyártási hibákra. A Levenhuk-kiegészítőkhöz a Levenhuk-vállalat a kiskereskedelmi vásárlás napjától számított **2 évig** érvényes szavatosságot nyújt az anyaghibák és/vagy a gyártási hibák vonatkozásában. Ha minden szavatossági feltétel teljesül, akkor a szavatosság értelmében bármely olyan országban kérheti a Levenhuk termék díjmentes javíttatását vagy cseréjét, ahol a Levenhuk vállalat fiókirodát üzemeltet.

További részletekért látogasson el weboldalunkra: www.levenhuk.hu/garancia
Amennyiben garanciális probléma lépne fel vagy további segítségre van szüksége a termék használatát illetően, akkor vegye fel a kapcsolatot a helyi Levenhuk üzlettel.

Stazione meteorologica Discovery Report WA10

IT

Il kit comprende: stazione base, sensore, manuale di istruzioni e garanzia.
Ulteriori elementi necessari (non inclusi): 2 batterie AAA per il sensore; 3 batterie AAA per la stazione base.

Per cominciare

Stazione base

- Aprire lo sportello dello scomparto batterie (19) e inserire le 3 batterie. Chiudere lo sportello.
- Rimuovere la pellicola protettiva dal display della stazione base.

Sensore

- Aprire lo sportello dello scomparto batterie (3) e inserire le 2 batterie. Chiudere lo sportello.
- Rimuovere la pellicola protettiva dal display del sensore.
- Impostare il canale desiderato tramite il pulsante **CHANNEL** (Canale) (2).

ATTENZIONE! Questa stazione meteo può essere utilizzata con un massimo di 3 sensori remoti. Ogni sensore remoto connesso alla stazione deve operare su un canale differente.

Connessione dei sensori

- Posizionare la stazione base e il sensore remoto a una distanza compatibile con l'effettivo range di trasmissione. Assicurarsi che i canali siano assegnati dopo aver impostato l'alimentazione per la stazione base e tutti i sensori.
- Se la ricezione è avvenuta correttamente, il display mostrerà la temperatura e l'umidità rilevati dal relativo sensore esterno. Se tali parametri non vengono ricevuti per uno dei canali, sul display apparirà la scritta "- - _ - - °C". Controllare le batterie e riprovare. Controllare che non ci siano sorgenti di interferenza.
- Al momento del cambio delle batterie, sostituirle prima nell'unità base e poi in tutti i sensori per ristabilire la connessione. In caso sia necessario sostituire le batterie di un solo dispositivo (ad esempio, un sensore), il segnale potrebbe non essere ricevuto correttamente.
- Il range effettivo potrebbe variare a seconda della posizione dell'unità. A causa delle interferenze (numerosi altri dispositivi telecontrollati, ecc.), la distanza massima tra l'unità base e il sensore può essere significativamente ridotta. In tal caso, consigliamo di spostare leggermente l'unità base e il sensore. A volte è sufficiente spostare una delle unità anche solo di pochi centimetri!

ATTENZIONE! Sebbene i sensori siano resistenti all'acqua, non vanno mai posizionati alla luce diretta del sole o esposti a pioggia e neve.

Impostazione dell'ora

Tenere premuto per 3 secondi il pulsante **MODE** (Modalità) (1). Le cifre pronte alla modifica inizieranno a lampeggiare. Premere il pulsante **UP/ALARM** (Su/Sveglia) (4) o il pulsante **DOWN** (Giù) (5) per cambiare il valore, quindi premere **MODE** (Modalità) (1) per continuare.
Ecco l'ordine di modifica: anno > mese > data > ore > minuti > 12/24h > pressione atmosferica.
Infine, premere il pulsante **MODE** (Modalità) (1) per salvare le impostazioni e uscire.

Visualizzazione dei giorni della settimana

I giorni della settimana vengono mostrati in inglese.

Giorno della settimana							
Inglese	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Traduzione	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica

Impostazione della pressione atmosferica

- Dopo aver impostato l'ora, inserire i dati sulla pressione atmosferica. Confermare le impostazioni tramite il pulsante **MODE** (Modalità) (1).
- Per passare da hPa a mmHg e viceversa, tenere premuto il pulsante **MODE** (Modalità) (1). Quindi, premere 6 volte il pulsante **MODE** (Modalità) (1), l'unità di misura che lampeggia è quella che si andrà a impostare.
- Premere il pulsante **DOWN** (Giù) (5) per cambiare l'unità della pressione atmosferica.
- Premere il pulsante **MODE** (Modalità) (1) per uscire.

Impostazione della sveglia

- Premere il pulsante **MODE** (Modalità) (1) per impostare la sveglia 1. Per impostare la sveglia 2, premere due volte il pulsante **MODE** (Modalità) (1).
- Una volta in modalità sveglia, tenere premuto per 3 secondi il pulsante **MODE** (Modalità) (1). Le cifre pronte alla modifica inizieranno a lampeggiare. Premere il pulsante **UP/ALARM** (Su/Sveglia) (4) o il pulsante **DOWN** (Giù) (5) per cambiare il valore, quindi premere **MODE** (Modalità) (1) per continuare.
  Ecco l'ordine di modifica: ore sveglia 1 > minuti sveglia 1 > ore sveglia 2 > minuti sveglia 2.
- Per attivare o disattivare la sveglia 1 e/o la sveglia 2, premere il pulsante **UP/ALARM** (Su/Sveglia) (4) mentre si è in modalità normale.
  Ecco l'ordine: sveglia 1 attiva > sveglia 2 attiva > sveglie 1 e 2 attive > sveglie 1 e 2 spente.
- Premere un pulsante qualsiasi, tranne il pulsante **SNZ/LIGHT** (Posponi/Luce), per silenziare la sveglia. Il suono della sveglia si interromperà automaticamente dopo 2 minuti.

Funzione posponi/luce

Quando suona la sveglia, premere il pulsante **SNZ/LIGHT** (Posponi/Luce) (6) per attivare la funzione snooze (posponi). La sveglia suonerà di nuovo dopo 5 minuti.

Meteo

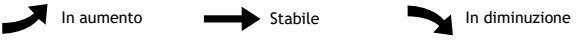
Premere il pulsante **CHANNEL** (Canale) (2) per passare da °C a °F e viceversa, relativamente alla temperatura esterna sul sensore.

Previsioni meteo

Soleggiato | Parzialmente nuvoloso | Nuvoloso | Piovoso | Pioggia forte

ATTENZIONE! Quando la temperatura cala al di sotto dei -3 °C, i simboli ❄ e "!" verranno mostrati sul display.

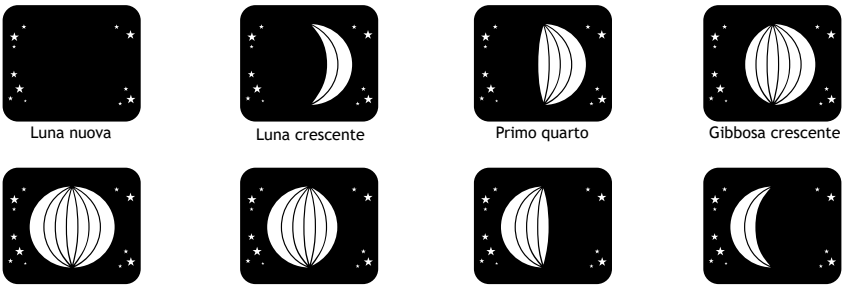
Frecce di indicazione dell'andamento



In aumento | Stabile | In diminuzione

L'indicatore dell'andamento di temperatura, umidità e pressione atmosferica ne mostra il trend per le successive 12 ore.

Fase lunare



Luna nuova | Luna crescente | Primo quarto | Gibbosa crescente

Luna piena | Gibbosa calante | Ultimo quarto | Luna calante

L'indicatore della fase lunare è collegato a data, anno e orario. Le stelle vengono mostrate tra le 18:00 e le 6:00.

Cronologia misure

- Premere il pulsante **MAX/MIN** (3) per mostrate i valori MAX o MIN di temperatura, umidità e pressione atmosferica.
- Per cancellare i valori MIN o MAX registrati per temperatura, umidità e pressione atmosferica, tenere premuto il pulsante **MAX/MIN** (3).

Specifiche

Stazione base	
Umidità dell'aria, unità di misura	% (RH)
Intervallo operativo di umidità (all'interno)	1… 99%
Temperatura, unità di misura	°C/°F
Intervallo operativo di temperatura (all'interno)	-10… +50 °C
Pressione atmosferica, unità di misura	hPa/mmHg
Intervallo operativo di pressione atmosferica	800… 1100 hPa (600… 825 mmHg)
Formato ora	24 ore, 12 ore
Lingua dei giorni della settimana sullo schermo	inglese
Schermo	monocromatico
Alimentazione	3 batterie AAA (non incluse)
Dimensioni	158x119x25 mm
Sensore wireless	1 pz. (inclusi)

Sensore	
Frequenza del segnale radio	433 MHz
Raggio segnale radio	fino a 100 m
Intervallo operativo di umidità (all'esterno)	1… 99%
Intervallo operativo di temperatura (all'esterno)	-50… +70 °C
Alimentazione	2 batterie AAA (non incluse)
Dimensioni	40x104x26 mm

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le specifiche tecniche e la gamma dei prodotti.

Cura e manutenzione

- Nel caso si utilizzi l'apparecchio in presenza di bambini o altre persone che non siano in grado di leggere o comprendere appieno queste istruzioni, prendere le precauzioni necessarie.
- Non provare a smontare lo strumento senza assistenza per nessun motivo. Per qualsiasi intervento di riparazione e pulizia, contattare il centro di assistenza specializzato di zona.
- Proteggere lo strumento da urti improvvisi ed evitare che sia sottoposto ad eccessiva forza meccanica.
- Conservare lo strumento in un posto fresco e asciutto, al riparo da acidi pericolosi e altri prodotti chimici, da apparecchi di riscaldamento, da fiamme libere e da altre fonti di calore.
- Adoperare lo strumento soltanto in un ambiente completamente asciutto e non toccarlo con parti del corpo umide o bagnate.
- Usare solamente accessori e ricambi che corrispondono alle specifiche tecniche riportate per questo strumento.
- Verificare che lo strumento, i suoi cavi e le relative connessioni siano prive di danni prima dell'uso.
- Non tentare mai di adoperare uno strumento danneggiato o con componenti elettriche danneggiate! Le parti danneggiate devono essere sostituite immediatamente da un centro assistenza autorizzato.
- In caso di ingestione di una parte dell'apparecchio o della batteria, consultare immediatamente un medico.
- **I bambini devono usare questo strumento solo sotto la supervisione di un adulto.**

Istruzioni per l'utilizzo in sicurezza delle batterie

Acquistare sempre batterie di dimensione e tipo adeguati all'uso previsto. Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente, evitando accuratamente di mischiare batterie vecchie con batterie nuove oppure batterie di tipo differente. Prima della sostituzione, pulire i contatti della batteria e quelli dell'apparecchio. Assicurarsi che le batterie siano state inserite con la corretta polarità (+ e -). Se non si intende utilizzare l'apparecchio per lungo periodo, rimuovere le batterie. Rimuovere subito le batterie esaurite. Non cortocircuitare le batterie, poiché ciò potrebbe causare surriscaldamento, fuoriuscite tossiche o esplosioni. Non tentare di riattivare le batterie riscaldandole. Non distruggere le batterie. Dopo l'utilizzo, ricordarsi di spegnere l'apparecchio. Per evitare il rischio di ingestione, soffocamento o intossicazione, tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Smaltire le batterie esaurite secondo le norme vigenti nel proprio paese.

Garanzia Levenhuk

I prodotti ottici Levenhuk sono coperti da **2 anni di garanzia** per quanto riguarda i difetti di fabbricazione e dei materiali. Tutti gli accessori Levenhuk godono di una garanzia di **2 anni** a partire dalla data di acquisto per quanto riguarda i difetti di fabbricazione e dei materiali. La garanzia conferisce il diritto alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto Levenhuk in tutti i paesi in cui è presente una sede Levenhuk, a patto che tutte le condizioni di garanzia siano rispettate.

Per maggiori dettagli, visitare il nostro sito web: www.levenhuk.eu/warranty
Per qualsiasi problema di garanzia o necessità di assistenza per l'utilizzo del prodotto, contattare la filiale Levenhuk di zona.

PL Stacja meteorologiczna Discovery Report WA10

Zawartość zestawu: stacja główna, czujnik, instrukcja obsługi i karta gwarancyjna.
Wymagane (nie dołączone): 2 baterie AAA do czujnika; 3 baterie AAA do stacji głównej.

Pierwsze kroki

Stacja główna
- Otwórz pokrywę komory baterii (19) i włóż 3 baterie. Zamknij pokrywę.
- Zdejmij folię ochronną z wyświetlacza stacji głównej.

Czujnik
- Otwórz pokrywę komory baterii (3) i włóż 2 baterie. Zamknij pokrywę.
- Zdejmij folię ochronną z wyświetlacza czujnika.
- Ustaw żądany kanał przy użyciu przycisku **CHANNEL** (KANAŁ) (2).

UWAGA! Stacja meteorologiczna może pracować z maksymalnie 3 czujnikami zdalnymi. Każdy podłączony czujnik zdalny musi być obsługiwany przez inny kanał.

Nawiązywanie połączenia z czujnikami
- Ustaw stację główną oraz czujnik zdalny względem siebie w odległości skutecznego zasięgu nadawania sygnału. Po doprowadzeniu zasilania do stacji głównej i wszystkich czujników sprawdź, czy kanały są prawidłowo przypisane.
- Jeżeli połączenie zostało nawiązane pomyślnie, na wyświetlaczu będą widoczne temperatura i wilgotność podawane przez odpowiedni czujnik zewnętrzny. Jeżeli wartości nie są przesyłane przez dany kanał, na wyświetlaczu jest widoczny symbol "- - _ - -°C". Sprawdź baterie i spróbuj ponownie. Sprawdź, czy są jakiekolwiek źródła zakłóceń.
- Aby przywrócić połączenie podczas wymiany baterii, należy najpierw wymienić baterie w stacji głównej, a następnie we wszystkich czujnikach. Jeśli wymienisz baterie tylko w jednym urządzeniu (np. w czujniku), może to spowodować nieprawidłowy odbiór sygnału.
- Skuteczny zasięg różni się w zależności od miejsca ustawienia stacji głównej. Ze względu na zakłócenia (różne urządzenia sterowane zdalnie itp.), maksymalna odległość między stacją główną a czujnikiem może być znacznie ograniczona. W takich przypadkach zalecamy nieznacznie zmienić pozycję stacji głównej i czujnika. Czasami wystarczy przestawić jedno z urządzeń zaledwie o parę centymetrów!

UWAGA! Chociaż czujnik jest odporny na warunki atmosferyczne, nie należy ustawiać go w miejscu, gdzie będzie narażony na bezpośrednie światło słoneczne, deszcz lub śnieg.

Ustawianie czasu

Naciśnij przycisk **MODE** (TRYB) (1) i przytrzymaj przez 3 sekundy. Cyfry, które można ustawić, zaczną migać. Naciśnij przycisk **UP/ALARM** (W GÓRĘ/BUDZIK) (4) lub **DOWN** (W DÓŁ) (5), aby zmienić wartości, a następnie naciśnij przycisk **MODE** (TRYB) (1), aby kontynuować.
Kolejność ustawiania: Rok > Miesiąc > Data > Godziny > Minuty > Format 12-/24-godzinny > Ciśnienie atmosferyczne.
Na koniec naciśnij przycisk **MODE** (TRYB) (1), aby zapisać ustawienia i zamknąć ekran.

Wyświetlanie dni tygodnia

Dni tygodnia są wyświetlane w języku angielskim.

Dzień tygodnia							
Angielski	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Tłumaczenie	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota	Niedziela

Ustawienie ciśnienia atmosferycznego

- Po ustawieniu godziny, wprowadź dane dotyczące ciśnienia atmosferycznego. Potwierdź ustawienia, naciskając przycisk **MODE** (TRYB) (1).
- Aby zmieniać jednostki między hPa i mmHg, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MODE** (TRYB) (1). Następnie sześciokrotnie naciśnij przycisk **MODE** (TRYB) (1): jednostki ciśnienia atmosferycznego, które można ustawić, zaczną migać.
- Naciśnij przycisk **DOWN** (W DÓŁ) (5), aby zmienić jednostki ciśnienia atmosferycznego.
- Naciśnij przycisk **MODE** (TRYB) (1), aby zakończyć.

Ustawienie budzika

- Naciśnij przycisk **MODE** (TRYB) (1), aby ustawić budzik 1. Aby ustawić budzik 2, naciśnij dwukrotnie przycisk **MODE** (TRYB) (1).
- W trybie ustawiania budzika naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **MODE** (TRYB) (1). Cyfry, które można ustawić, zaczną migać. Naciśnij przycisk **UP/ALARM** (W GÓRĘ/BUDZIK) (4) lub **DOWN** (W DÓŁ) (5), aby zmienić wartości, a następnie naciśnij przycisk **MODE** (TRYB) (1), aby kontynuować.
  Kolejność ustawiania: Godziny budzika 1 > Minuty budzika 1 > Godziny budzika 2 > Minuty budzika 2.
- Aby aktywować lub dezaktywować budzik 1 i/lub budzik 2, naciśnij przycisk **UP/ALARM** (W GÓRĘ/BUDZIK) (4) w normalnym trybie pracy urządzenia.
  Kolejność: Budzik 1 wł. > Budzik 2 wł. > Budziki 1 + 2 wł. > Budziki 1 + 2 wył.
- Naciśnij dowolny przycisk (poza przyciskiem **SNZ/LIGHT** (DRZEMKA/PODŚWIETLENIE)), aby wyciszyć budzik. Budzik wyłączy się automatycznie po 2 minutach.

Funkcja drzemki/oświetlenia

Gdy sygnał dźwiękowy budzika włączy się, naciśnij przycisk **SNZ/LIGHT** (DRZEMKA/PODŚWIETLENIE) (6), aby włączyć funkcję drzemki. Budzik włączy się ponownie po 5 minutach.

Pogoda

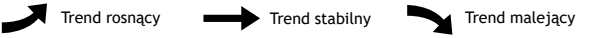
Naciśnij przycisk **CHANNEL** (KANAŁ) (2), aby przełączać jednostki temperatury zewnętrznej w czujniku między °C i °F.

Prognoza pogody

Słonecznie | Częściowe zachmurzenie | Zachmurzenie | Deszcz | Ulewny deszcz

UWAGA! Gdy temperatura spadnie poniżej -3 °C, na wyświetlaczu pojawiają się symbole ❄ oraz "!".

Wskaźniki trendów



Trend rosnący | Trend stabilny | Trend malejący

Wskaźnik trendów temperatury, wilgotności i ciśnienia atmosferycznego przedstawia trendy na następne 12 godzin.

Faza Księżyca

Nów | Sierp przybywający | Pierwsza kwadra | Księżyc przed pełnią

Pełnia | Ubywający Księżyc | Ostatnia kwadra | Sierp ubywający

Wyświetlana faza Księżyca jest powiązana z datą, rokiem i godziną. Gwiazdy są wyświetlane między godzinami 18:00 i 6:00.

Zapisywanie historii

- Naciśnij przycisk **MAX/MIN** (3), aby wyświetlić maksymalną lub minimalną temperaturę, wilgotność i ciśnienie atmosferyczne.
- Aby usunąć zarejestrowane minimalne/maksymalne wartości temperatury, wilgotności i ciśnienia atmosferycznego, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MAX/MIN** (3).

Dane techniczne

Stacja główna	
Wilgotność powietrza, jednostki miary	% (RH — wilgotność względna)
Zakres wilgotności pracy (wewnątrz)	1… 99%
Temperatura, jednostki miary	°C/°F
Zakres temperatury pracy (wewnątrz)	-10… +50 °C
Ciśnienie atmosferyczne, jednostki miary	hPa/mmHg
Zakres ciśnienia atmosferycznego pracy	800… 1100 hPa (600… 825 mmHg)
Format godziny	24-godzinny, 12-godzinny
Język wyświetlania dni tygodnia	angielski
Ekran	monochromatyczny
Zasilanie	3 baterie AAA (sprzedawane osobno)
Wymiary	158x119x25 mm
Czujnik bezprzewodowy	1 szt. (w zestawie)

Czujnik	
Częstotliwość sygnału radiowego	433 MHz
Promień sygnału radiowego	do 100 m
Zakres wilgotności pracy (na zewnątrz)	1… 99%
Zakres temperatury pracy (na zewnątrz)	-50… +70 °C
Zasilanie	2 baterie AAA (sprzedawane osobno)
Wymiary	40x104x26 mm

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w ofercie produktów i specyfikacjach bez uprzedniego powiadomienia.

Czyszczenie i konserwacja

- Zachowaj szczególną ostrożność, gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub osoby, które nie w pełni zapoznały się z instrukcjami.
- Nie podejmuj jakichkolwiek prób samodzielnego demontażu urządzenia. W celu wszelkich napraw i czyszczenia skontaktuj się z punktem serwisowym.
- Chroń urządzenie przed upadkami z wysokości i działaniem nadmiernej siły mechanicznej.
- Urządzenie powinno być przechowywane w suchym, chłodnym miejscu, z dala od kurzu, kwasów oraz innych niebezpiecznych substancji chemicznych, grzejników, otwartego ognia i innych źródeł wysokiej temperatury.
- Urządzenie powinno być używane tylko w całkowicie suchym otoczeniu. Nie wolno dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi dłońmi.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych zgodnych ze specyfikacjami technicznymi tego urządzenia.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie, przewody i złącza nie są uszkodzone.
- Nie wolno używać uszkodzonego urządzenia ani urządzenia z uszkodzonymi elementami elektrycznymi! Uszkodzone elementy należy natychmiast wymienić w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- W razie połknięcia jakiejkolwiek części lub baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- **Dzieci mogą używać tego urządzenia tylko pod nadzorem osoby dorosłej.**

Instrukcje dotyczące bezpiecznego obchodzenia się z bateriami

Należy zawsze używać baterii odpowiedniego typu i w odpowiednim rozmiarze. Należy wymieniać wszystkie baterie jednocześnie; nie należy łączyć starych i nowych baterii ani baterii różnych typów. Przed włożeniem baterii należy wyczyścić styki baterii i urządzenia. Podczas wkładania baterii należy zwracać uwagę na ich bieguny (znaki + i -). Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie. Zużyte baterie należy natychmiast wyjąć. Nie doprowadzać do zwarcia baterii, ponieważ wiąże się to z ryzykiem powstania wysokich temperatur, wycieku lub wybuchu. Nie należy ogrzewać baterii w celu przedłużenia czasu ich działania. Nie należy demontować baterii. Należy pamiętać o wyłączeniu urządzenia po zakończeniu użytkowania. Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć ryzyka połknięcia, uduszenia lub zatrucia. Baterie należy zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Gwarancja Levenhuk

Produkty optyczne Levenhuk mają **2-letnią gwarancję** na wady materiałowe i wykonawcze. Wszystkie akcesoria Levenhuk są wolne od wad materiałowych oraz wykonawczych i pozostaną takie przez **2 lata** od daty zakupu detalicznego. Levenhuk naprawi lub wymieni produkt w dowolnym kraju, w którym Levenhuk posiada swój oddział, o ile spełnione będą warunki gwarancji.

Więcej informacji na ten temat podano na stronie: www.levenhuk.pl/gwarancja
W przypadku wątpliwości związanych z gwarancją lub korzystaniem z produktu, proszę skontaktować się z lokalnym przedstawicielem Levenhuk.

Estação meteorológica Discovery Report WA10

PT

O kit inclui: estação base, sensor, manual do utilizador e garantia.
Também é necessário (não incluído): 2 pilhas AAA para o sensor; 3 pilhas AAA para a estação base.

Introdução

Estação base

- Abra a tampa do compartimento das pilhas (19) e insira 3 pilhas. Feche a tampa.
- Remova as películas protetoras do ecrã da estação base.

Sensor

- Abra a tampa do compartimento das pilhas (3) e insira 2 pilhas. Feche a tampa.
- Remova as películas protetoras do ecrã do sensor.
- Escolha o canal desejado premindo o botão **CHANNEL** (canal) (2).

NOTA! Esta estação meteorológica pode ser utilizada com um máximo de 3 sensores remotos. Cada sensor remoto ligado tem de ser utilizado num canal diferente.

Ligação do sensor

- Coloque a estação base e o sensor remoto dentro do alcance de transmissão efetivo. Assegure-se de que os canais são atribuídos depois de configurar a fonte de alimentação da estação base e de todos os sensores.
- Se a receção for bem sucedida, o ecrã mostrará a temperatura e a humidade do respetivo sensor exterior. Se os valores de um canal não forem recebidos, "- - _ - - °C" aparece no ecrã. Verifique as pilhas e tente novamente. Verifique se existe alguma fonte de interferência.
- Ao trocar as pilhas, substitua primeiro as pilhas na unidade base e, em seguida, em todos os sensores, para restabelecer a ligação. Se substituir as pilhas de apenas um dos dispositivos (por exemplo, o sensor), o sinal pode não ser recebido corretamente.
- O alcance efetivo pode variar dependendo da posição da unidade. Devido a interferências (vários dispositivos de controlo remoto, etc.), a distância máxima entre a unidade base e o sensor pode diminuir bastante. Nestes casos, sugerimos que se mova um pouco a unidade base e o sensor. Por vezes basta mover uma destas unidades alguns centímetros!

NOTA! Embora o sensor seja resistente às intempéries, nunca o coloque sob a luz solar direta nem o exponha à chuva ou neve.

Definição do tempo

Prima o botão **MODE** (modo) (1) e mantenha-o premido durante 3 segundos. Os dígitos que devem ser definidos estão a piscar. Prima o botão **UP/ALARM** (para cima/alarme) (4) ou o botão **DOWN** (para baixo) (5) para alterar o valor, e em seguida, prima o botão **MODE** (modo) (1) para continuar.
A ordem de ajuste: Ano > Mês > Data > Horas > Minutos > 12/24h > Pressão atmosférica.
Por fim, prima o botão **MODE** (modo) (1) para guardar as definições e sair.

Apresentação do dia da semana

Os dias da semana são apresentados em inglês.

O dia da semana							
Inglês	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Tradução	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado	Domingo

Definição da pressão atmosférica

- Após a definição da hora, introduza os dados da pressão atmosférica. Confirme as definições com o botão **MODE** (modo) (1).
- Para alternar entre hPa e mmHg, prima sem soltar o botão **MODE** (modo) (1). Em seguida, prima o botão **MODE** (modo) (1) 6 vezes, as unidades de pressão de ar que estão a ser definidas estão intermitentes.
- Prima o botão **DOWN** (para baixo) (5) para alterar a unidade de pressão de ar.
- Prima o botão **MODE** (modo) (1) para sair.

Definição do alarme

- Prima o botão **MODE** (modo) (1) para definir o Alarme 1. Para definir o Alarme 2, prima o botão **MODE** (modo) (1) duas vezes.

- No modo de definição do alarme, prima sem soltar o botão **MODE** (modo) (1) durante 3 segundos. Os dígitos que devem ser definidos estão a piscar. Prima o botão **UP/ALARM** (para cima/alarme) (4) ou **DOWN** (para baixo) (5) para alterar o valor e, em seguida, prima o botão **MODE** (modo) (1) para continuar.
  A ordem de ajuste: Alarme 1 horas > Alarme 1 minuto > Alarme 2 horas > Alarme 2 minutos.
- Para ativar ou desativar o Alarme 1 e/ou o Alarme 2, prima o botão **UP/ALARM** (para cima/alarme) (4) no modo normal.
  A ordem: AL1 Ligado > AL2 Ligado > AL1 + AL2 Ligado > AL1 + AL2 Desligado.
- Prima qualquer botão [exceto o botão **SNZ/LIGHT** (suspender/luz)] para silenciar o alarme. O som do alarme desliga-se automaticamente após 2 minutos.

Função de suspensão/luz

Quando o alarme soar, prima o botão **SNZ/LIGHT** (suspender/luz) (6) para ativar a função de suspensão. O alarme soará novamente dentro de 5 minutos.

Clima

Prima o botão **CHANNEL** (canal) (2) para alternar entre °C e °F no sensor para a temperatura exterior.

Previsão do tempo

Sol | Parcialmente nublado | Nublado | Chuvoso | Chuva forte

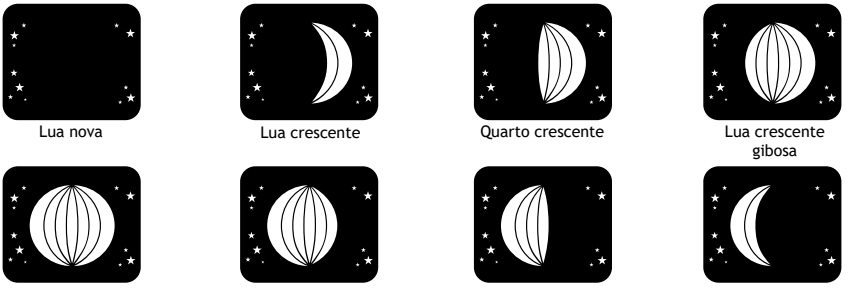
NOTA! Quando a temperatura desce abaixo de -3 °C, os símbolos ❄ e "!" são apresentados no ecrã.

Indicadores de seta – tendência

Ascendente | Constante | Descendente

O indicador de tendência de temperatura, humidade e pressão atmosférica mostra as tendências para as próximas 12 horas.

Fase lunar



Lua nova | Lua crescente | Quarto crescente | Lua crescente gibosa

Lua cheia | Lua minguante gibosa | Quarto minguante | Lua minguante

A apresentação da fase lunar está ligada à data, ano e hora. As estrelas são apresentadas entre as 18:00 horas e as 6:00 horas.

Registo do histórico

- Prima o botão **MAX/MIN** (3) para apresentar a temperatura, humidade e pressão atmosférica MAX./MIN.
- Para limpar os registos de temperatura, humidade e pressão atmosférica MIN./MAX., prima sem soltar o botão **MAX/MIN** (3).

Especificações

Estação base	
Humidade do ar, unidades de medição	% (HR)
Intervalo de humidade de funcionamento (no interior)	1… 99%
Temperatura, unidades de medição	°C/°F
Intervalo de temperatura de funcionamento (interior)	-10… +50 °C
Pressão atmosférica, unidades de medição	hPa/mmHg
Intervalo de pressão atmosférica de funcionamento	800… 1100 hPa (600… 825 mmHg)
Formato da hora	24 horas, 12 horas
Idioma de apresentação do dia da semana	inglês
Ecrã	monocromático
Fonte de alimentação	3 pilhas AAA (não incluídas)
Dimensões	158x119x25 mm
Sensor sem fios	(1) (incluído)

Sensor	
Frequência do sinal de rádio	433 MHz
Raio do sinal de rádio	até 100 m
Intervalo de humidade de funcionamento (no exterior)	1… 99%
Intervalo de temperatura de funcionamento (exterior)	-50… +70 °C
Fonte de alimentação	2 pilhas AAA (não incluídas)
Dimensões	40x104x26 mm

O fabricante reserva-se o direito de efetuar alterações à gama de produtos e especificações sem aviso prévio.

Cuidados e manutenção

- Tome as precauções necessárias quando utilizar o dispositivo com crianças ou com outras pessoas que não tenham lido ou compreendido totalmente estas instruções.
- Não tente desmontar o dispositivo sozinho, qualquer que seja o motivo. Para qualquer tipo de reparações e limpeza, contacte o seu centro de assistência especializado local.
- Proteja o dispositivo de impactos repentinos e força mecânica excessiva.
- Guarde o dispositivo num local seco e fresco, afastado de ácidos perigosos e de outros produtos químicos, aquecedores, fogo e outras fontes de altas temperaturas.
- Utilize o dispositivo apenas num ambiente completamente seco e não toque no dispositivo com partes do corpo molhadas ou húmidas.
- Utilize apenas acessórios e peças sobressalentes para este dispositivo que cumpram as especificações técnicas.
- Verifique este dispositivo e os respetivos cabos e ligações quanto a eventuais danos antes da sua utilização.
- Nunca tente utilizar um dispositivo danificado ou um dispositivo com peças elétricas danificadas! As peças danificadas têm de ser substituídas imediatamente por um agente de assistência autorizado.
- Se a pilha ou alguma peça do aparelho for engolida, procure imediatamente assistência médica.
- **As crianças só devem utilizar o dispositivo sob supervisão de um adulto.**

Instruções de segurança para as pilhas

Adquira sempre o tamanho e tipo de pilha corretos, os mais adequados para a utilização pretendida. Substitua sempre todo o conjunto de pilhas de uma só vez; tendo o cuidado de não misturar pilhas antigas com pilhas novas, ou pilhas de tipos diferentes. Limpe os contactos das pilhas e também os do dispositivo antes de colocar as pilhas. Certifique-se de que as pilhas estão corretamente instaladas no que respeita à polaridade (+ e –). Retire as pilhas do equipamento que não vai ser utilizado durante um período prolongado. Retire as pilhas usadas de imediato. Nunca coloque pilhas em curto-circuito porque pode originar temperaturas altas, fugas ou explosões. Nunca aqueça as pilhas para reanimá-las. Não desmonte as pilhas. Lembre-se de desligar os dispositivos após a utilização. Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças, para evitar riscos de ingestão, asfixia ou intoxicação. Utilize as pilhas usadas conforme prescrito pelas leis do seu país.

Garantia Levenhuk

Os produtos ópticos Levenhuk estão abrangidos por uma **garantia de 2 anos** contra defeitos de material e de fabrico. Todos os acessórios Levenhuk têm a garantia de isenção de defeitos de material e de fabrico durante **2 anos** a partir da data de compra a retalho. A garantia inclui o direito à reparação ou substituição gratuita do produto Levenhuk em qualquer país que tenha uma filial da Levenhuk, caso estejam reunidas todas as condições da garantia.

Para mais detalhes, visite o nosso web site: www.levenhuk.eu/warranty
Se surgirem problemas relacionados à garantia ou se for necessária assistência no uso do produto, contate a filial local da Levenhuk.

RU Метеостанция Discovery Report WA10

Комплект поставки: основной блок, датчик, инструкция по эксплуатации и гарантийный талон.
Также требуются (не входят в комплект поставки): 2 батарейки AAA — для беспроводного датчика; 3 батарейки AAA — для основного блока.

Начало работы

Основной блок

- Снимите крышку батарейного отсека (19) и вставьте 3 батарейки. Закройте отсек.
- Снимите защитную пленку с дисплея базовой станции.

Датчик

- Снимите крышку батарейного отсека (3) и вставьте 2 батарейки. Закройте отсек.
- Снимите защитную пленку с дисплея датчика.
- Установите канал передачи при помощи переключателя **CHANNEL** (Канал) (2).

ВНИМАНИЕ! Эта метеостанция может работать с одним или несколькими внешними датчиками. Все активные внешние датчики должны быть подключены к разным каналам.

Установка соединения с датчиком

- Расположите внешний датчик и основной блок в пределах эффективного диапазона передачи. Убедитесь, что после настройки питания для основного блока и всех датчиков назначены каналы передачи информации.
- Когда сигнал будет получен, на экране отобразятся значения температуры и влажности наружного воздуха, полученные с соответствующего внешнего датчика. Если данные с канала не получены и на экране появился символ «- - _ - -°C», проверьте правильность установки батареек и попробуйте еще раз. Проверьте наличие возможных источников помех.
- При замене батареек всегда меняйте батарейки сначала в основном блоке, затем во всех внешних датчиках, чтобы восстановить соединение. Если на какое-либо из устройств подается питание, ненадолго отключите его при замене батареек. Если заменить батарейки только в одном из устройств (например, во внешнем датчике), сигнал может быть не принят или принят некорректно.
- На эффективный диапазон передачи может влиять расположение прибора. Находящиеся поблизости радиоуправляемые устройства могут существенно сократить радиус передачи сигнала. В таких случаях рекомендуется немного переместить основной блок и датчик. Иногда достаточно переместить одно из этих устройств всего на несколько сантиметров.

ВНИМАНИЕ! Хотя внешние датчики защищены от непогоды, старайтесь размещать их в местах, укрытых от прямого солнечного света, дождя и снега.

Настройка часов

Нажмите и удерживайте кнопку **MODE** (Режим) (1) в течение 3 секунд. Цифры, готовые к установке, начнут мигать. Нажмите кнопку **UP/ALARM** (Вверх/Будильник) (4) или кнопку **DOWN** (Вниз) (5), чтобы изменить значение, после нажмите MODE (Режим) (1) для подтверждения ввода и перехода к следующему значению.
Порядок установки: Часы > Минуты > Год > Месяц > Дата > 12 часов или 24 часа > Атмосферное давление.
Нажмите кнопку **MODE** (Режим) (1), чтобы сохранить установленные значения и выйти.

Установка дней недели

День недели							
Английский язык	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Перевод	Понедельник	Вторник	Среда	Четверг	Пятница	Суббота	Воскресенье

Дни недели отображаются на английском языке.

Установка атмосферного давления

- После установки времени введите данные атмосферного давления. Подтвердите настройки кнопкой **MODE** (Режим) (1).
- Нажмите и удерживайте кнопку **MODE** (Режим) (1), чтобы переключиться между гектопаскалями, гПа (hPa), и миллиметрами ртутного столба, мм рт. ст. (mmHg). Затем нажмите кнопку **MODE** (Режим) (1) 6 раз, и цифры установленного ранее значения атмосферного давления начнут мигать.
- Для переключения единиц измерения давления воздуха нажмите кнопку **DOWN** (Вниз) (5).
- Для выхода нажмите конку **MODE** (Режим) (1).

Настройка будильника

- Нажмите кнопку **MODE** (Режим) (1), чтобы установить Будильник 1. Для установки Будильника 2 нажмите кнопку **MODE** (Режим) (1) дважды.
- В режиме настройки будильника нажмите и удерживайте кнопку **MODE** (Режим) (1) в течение 3 секунд. Цифры, готовые к установке, начнут мигать. Нажмите кнопку **UP/ALARM** (Вверх/Будильник) (4) или кнопку **DOWN** (Вниз) (5), чтобы изменить значение, а затем нажмите кнопку MODE (Режим) (1), чтобы продолжить.
  Порядок установки: Будильник 1 часы > Будильник 1 минуты > Будильник 2 часы > Будильник 2 минуты.
- Чтобы включить или отключить Будильник 1 и (или) Будильник 2, нажмите кнопку **UP/ALARM** (Вверх/Будильник) (4) в обычном режиме.
  Порядок вкл/выкл: Будильник 1 Вкл. > Будильник 2 Вкл. > Будильник 1 + Будильник 2 Вкл > Будильник 1 + Будильник 2 Выкл.
- Нажмите любую кнопку (кроме кнопки **SNZ/LIGHT** (Повтор/Подсветка)), чтобы отключить сигнал будильника. Звуковой сигнал автоматически отключится через 2 минуты.

Функция Snooze/Light (Повтор/Подсветка)

Когда раздастся сигнал будильника, нажмите кнопку **SNZ/LIGHT** (Повтор/Подсветка) (6), чтобы включить функцию повтора. Сигнал будильника сработает повторно через 5 минут.

Погода

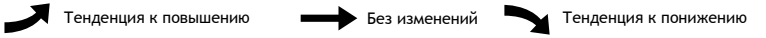
На датчике нажмите кнопку **CHANNEL** (Канал) (2), чтобы переключиться между градусами Цельсия (°C) и градусами Фаренгейта (°F) для отображения температуры воздуха на улице.

Прогноз погоды

Ясно | Переменная облачность | Облачно | Дождь | Сильный дождь

Внимание! Когда температура опускается ниже -3 °C, на экране отображаются символы ❄ и «!».

Индикаторы погодных изменений



Тенденция к повышению | Без изменений | Тенденция к понижению

Индикаторы температуры, влажности и атмосферного давления показывают тенденцию изменений на ближайшие 12 часов.

Фазы Луны

Новолуние | Растущий полумесяц | Первая четверть | Растущая Луна

Полнолуние | Убывающая Луна | Последняя четверть | Убывающая Луна

Отображение фаз Луны связано с датой, годом и временем. Звезды отображаются между 18:00 и 6:00 часами.

Запись изменений

- Нажмите кнопку **MAX/MIN** (3), чтобы отобразить максимальные и минимальные значения температуры, влажности и атмосферного давления.
- Нажмите и удерживайте кнопку **MAX/MIN** (3), чтобы удалить максимальные и минимальные значения температуры, влажности и атмосферного давления.

Технические характеристики

Основной блок	
Влажность воздуха, единицы измерения	% (RH)
Диапазон измерения влажности в помещении	1… 99%
Температура воздуха, единицы измерения	°C/°F
Диапазон измерения температуры в помещении	-10… +50 °C
Атмосферное давление, единицы измерения	гПа/мм рт. ст.
Диапазон измерения атмосферного давления	800… 1100 гПа (600… 825 мм рт. ст.)
Формат времени	24 часа, 12 часов
Язык отображения дней недели	английский
Экран	монохромный
Источник питания	3 батарейки AAA (нет в комплекте)
Размеры	158x119x25 мм
Беспроводной датчик	1 шт. (в комплекте)

Датчик	
Частота радиосигнала	433 МГц
Радиус приема радиосигнала	до 100 м
Диапазон измерения влажности на улице	1… 99%
Диапазон измерения температуры на улице	-50… +70 °C
Источник питания	2 батарейки AAA (нет в комплекте)
Размеры	40x104x26 мм

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения в модельный ряд и технические характеристики или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

Уход и хранение

- Будьте внимательны, если пользуетесь прибором вместе с детьми или людьми, не знакомыми с инструкцией.
- Не разбирайте прибор. Сервисные и ремонтные работы могут проводиться только в специализированном сервисном центре.
- Оберегайте прибор от резких ударов и чрезмерных механических воздействий.
- Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для воздействия кислот или других активных химических веществ, вдали от отопителей (бытовых, автомобильных), открытого огня и других источников высоких температур.
- Используйте устройство только в полностью сухих помещениях, ни в коем случае не допускайте соприкосновения устройства с влажными или мокрыми участками кожи.
- Используйте только аксессуары и запасные детали, соответствующие техническим характеристикам прибора.
- Перед началом работы проверьте устройство, кабели и контакты на наличие повреждений.
- Никогда не используйте поврежденное устройство или устройство с поврежденными электрическими деталями! Поврежденные детали должны быть немедленно заменены в авторизованном сервисном центре.
- Если деталь прибора или элемент питания были проглочены, срочно обратитесь за медицинской помощью.
- **Дети могут пользоваться прибором только под присмотром взрослых.**

Использование элементов питания

Всегда используйте элементы питания подходящего размера и соответствующего типа. При необходимости замены элементов питания меняйте сразу весь комплект, не смешивайте старые и новые элементы питания и не используйте элементы питания разных типов одновременно. Перед установкой элементов питания очистите контакты элементов и контакты в корпусе прибора. Устанавливайте элементы питания в соответствии с указанной полярностью (+ и –). Если прибор не используется длительное время, следует вынуть из него элементы питания. Оперативно вынимайте из прибора использованные элементы питания. Никогда не закорачивайте полюса элементов питания — это может привести к их перегреву, протечке или взрыву. Не пытайтесь нагревать элементы питания, чтобы восстановить их работоспособность.
Не разбирайте элементы питания. Выключайте прибор после использования. Храните элементы питания в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска их проглатывания, удушья или отравления. Утилизируйте использованные батарейки в соответствии с предписаниями закона.

Гарантия Levenhuk

Компания Levenhuk гарантирует отсутствие дефектов в материалах конструкции и дефектов изготовления изделия. Продавец гарантирует соответствие качества, приобретенного вами изделия компании Levenhuk требованиям технической документации при соблюдении потребителем условий и правил транспортировки, хранения и эксплуатации изделия. Срок гарантии: на аксессуары — **6 (шесть) месяцев** со дня покупки, на остальные изделия гарантия действует **2 (два) года**. Гарантия позволяет бесплатно отремонтировать или обменять продукт Levenhuk, подпадающий под условия гарантии, в любой стране, где есть офис Levenhuk.

Подробнее об условиях гарантийного обслуживания см. на сайте www.levenhuk.ru/support
По вопросам гарантийного обслуживания вы можете обратиться в ближайшее представительство компании Levenhuk.

Discovery Report WA10 Hava Durumu İstasyonu

TR

Kit içeriği: gösterim konsolu, sensör, kullanım kılavuzu ve garanti.
Ayrıca gereklidir (birlikte verilmez): sensör için 2 AAA pil; gösterim konsolu için 3 AAA pil.

Başlarken

Gösterim konsolu

- Pil bölmesi kapağını (19) açın ve 3 pili yerleştirin. Kapağı kapatın.
- Gösterim konsolunun ekranından koruyucu filmleri çıkarın.

Sensör

- Pil bölmesi kapağını (3) açın ve 2 pili yerleştirin. Kapağı kapatın.
- Sensör ekranından koruyucu filmleri çıkarın.
- **CHANNEL** (KANAL) düğmesi (2) ile istediğiniz kanalı ayarlayın.

NOT! Bu hava istasyonu 3'e kadar uzak sensör ile çalışabilir. Bağlanması gereken her bir uzak sensör farklı bir kanalda çalıştırılmalıdır.

Sensör bağlantısı

- Baz istasyonunu ve uzak sensörü etkili iletim aralığı dahiline yerleştirin. Kanalların, tüm sensörler ve gösterim konsolu için güç kaynağı kurulduktan sonra atandığından emin olun.
- Sinyal gücü başarılıysa, ilgili dış mekan sensörünün sıcaklık ve nemi ekranda görüntülenir. Bir kanaldan değer alınamazsa, ekranda "- - _ - -°C" görünür. Pilleri kontrol edin ve yeniden deneyin. Parazit kaynağı olup olmadığını kontrol edin.
- Pilleri değiştirirken, bağlantıyı yeniden kurmak için pilleri ilk olarak baz üniteye ve ardından tüm sensörlere yerleştirin. Yalnızca bir cihazdaki pilleri değiştirirseniz (örneğin sensördeki), sinyal doğru alınmayabilir.
- Etkili aralık ünitenin konumuna göre değişebilir. Parazit nedeniyle (çeşitli uzaktan kumanda cihazları, vb.), baz ünitesi ile sensör arasındaki maksimum mesafe anlamlı derecede azalabilir. Bu tür durumlarda, baz ünitesini ve sensörü biraz hareket ettirmenizi öneririz. Bazen bu birimlerden birini birkaç inç hareket ettirmek yeterli olur!

NOT! Sensör hava koşullarına dayanıklı olsa da, doğrudan güneş ışığına veya yağmur ya da kar altına yerleştirmeyin.

Saat ayarı

MODE (MOD) düğmesini (1) 3 saniye süreyle basılı tutun. Ayarlanması gereken basamaklar yanıp söner. Değeri değiştirmek için **UP/ALARM** (YUKARI/ALARM) düğmesine (4) veya **DOWN** (AŞAĞI) düğmesine (5) basın, sonra devam etmek için **MODE** (MOD) düğmesine (1) basın.
Ayar sırası: Yıl > Ay > Tarih > Saat > Dakika > 12/24sa > Atmosfer basıncı.
Son olarak, ayarları kaydedip çıkmak için **MODE** (MOD) düğmesine (1) basın.

Hafta ekranı

Haftanın günleri İngilizce gösterilir.

Haftanın günü							
İngilizce	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Çeviri	Pazartesi	Salı	Çarşamba	Perşembe	Cuma	Cumartesi	Pazar

Atmosfer basıncı ayarı

- Saat ayarından sonra, atmosfer basıncı verilerini girin. Ayarları MODE (MOD) düğmesi (1) ile onaylayın.
- hPa ve mmHg arasında geçiş yapmak için MODE (MOD) düğmesini (1) basılı tutun. Sonra, MODE (MOD) düğmesine (1) 6 kez basın, ayarlanması gereken hava basıncı birimleri yanıp söner.
- Hava basıncı birimini değiştirmek için DOWN (YUKARI) düğmesine (5) basın.
- Çıkmak için MODE (MOD) düğmesine (1) basın.

Alarm ayarı

- Alarm 1'i ayarlamak için **MODE** (MOD) düğmesine (1) basın. Alarm 2'yi ayarlamak için **MODE** (MOD) düğmesine (1) iki kez basın.
- Alarm ayar modunda, **MODE** (MOD) düğmesini (1) 3 saniye basılı tutun. Ayarlanması gereken basamaklar yanıp söner. Değeri değiştirmek için **UP/ALARM** (YUKARI/ALARM) düğmesine (4) veya **DOWN** (AŞAĞI) düğmesine (5) basın, sonra devam etmek için **MODE** (MOD) düğmesine (1) basın.
  Ayar sırası: Alarm 1 saat > Alarm 1 dakika > Alarm 2 saat > Alarm 2 dakika.

- Alarm 1 ve/veya Alarm 2'yi etkinleştirmek ya da devre dışı bırakmak için, normal modda **UP/ALARM** (YUKARI/ALARM) düğmesine (4) basın.
  Sıra: AL1 Açık > AL2 Açık > AL1 + AL2 Açık > AL1 + AL2 Kapalı.
- Alarmı sessize almak için (**SNZ/LIGHT** (ERTELE/IŞIK) düğmesi hariç) herhangi bir düğmeye basın. Alarm sesi 2 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.

Erteleme/ışık özelliği

Alarm çaldığında, ertele işlevini etkinleştirmek için **SNZ/LIGHT** (ERTELE/IŞIK) düğmesine (6) basın. Alarm 5 dakika içinde tekrar çalacaktır.

Hava

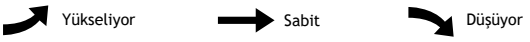
Sensörde dış mekan sıcaklığı için °C ile °F arasında geçiş yapmak amacıyla **CHANNEL** (KANAL) düğmesine (2) basın.

Hava tahmini

Güneşli | Parçalı bulutlu | Bulutlu | Yağmurlu | Kuvvetli yağmur

NOT! Sıcaklık -3 °C'ın altına düştüğünde, ❄ ve "!" sembolleri ekranda gösterilecektir.

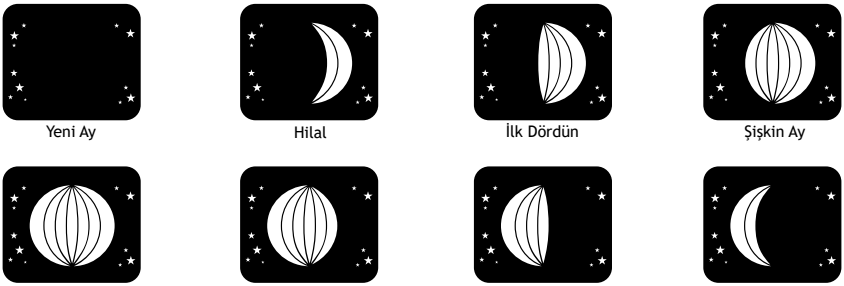
Eğilim oku göstergeleri



Yükseliyor | Sabit | Düşüyor

Sıcaklık, nem ve atmosfer basıncı eğilimi göstergesi gelecek 12 saat için eğilimleri gösterir.

Ay evresi



Yeni Ay | Hilal | İlk Dördün | Şişkin Ay

Dolunay | Küçülen Ay | Son Dördün | Balzamik

Ay evresi görüntüsü tarih, yıl ve saat ile bağlantılıdır. Yıldızlar 18.00 ile 6.00 arasında gösterilir.

Geçmiş kaydı

- MAX./MIN. sıcaklık, nem ve atmosfer basıncını görüntülemek için **MAX/MIN** düğmesine (3) basın.
- MAX./MIN. sıcaklık, nem ve atmosfer basıncı kayıtlarını temizlemek için **MAX/MIN** düğmesini (3) basılı tutun.

Teknik Özellikler

Gösterim konsolu	
Havadaki nem, ölçü birimleri	% (BN)
Çalışma nemi aralığı (iç mekan)	%1… 99
Sıcaklık, ölçüm birimleri	°C/°F
Çalışma sıcaklığı aralığı (iç mekan)	-10… +50 °C
Atmosfer basıncı, ölçüm birimleri	hPa/mmHg
Çalışma atmosfer basıncı aralığı	800… 1100 hPa (600… 825 mmHg)
Saat biçimi	24 saat, 12 saat
Hafta içi ekranı dili	ingilizce
Ekran	tek renkli

Güç kaynağı	3 adet AAA pil (dahil değildir)
Ebat	158x119x25 mm
Kablosuz sensör	1 adet (dahildir)

Sensör	
Radyo sinyali frekansı	433 MHz
Radyo sinyali yarıçapı	100 m'a kadar
Çalışma nemi aralığı (dış mekan)	%1... 99
Çalışma sıcaklığı aralığı (dış mekan)	-50... +70 °C
Güç kaynağı	2 AAA pil (dahil değildir)
Ebat	40x104x26 mm

Üretici, ürün serisinde ve teknik özelliklerinde önceden bildirimde bulunmaksızın değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

Bakım ve onarım

- Bu cihazı, bu talimatları okuyamayacak veya tamamen anlayamayacak çocuklar ve diğer kişiler ile birlikte kullanacağınız zaman gerekli önlemleri alın.
- Cihazı herhangi bir sebep için kendi başınıza sökmeye çalışmayın. Her tür onarım ve temizlik için lütfen yerel uzman servis merkeziniz ile iletişime geçin.
- Cihazı ani darbelere ve aşırı mekanik güçlere karşı koruyun.
- Cihazı tehlikeli asitler ve diğer kimyasallardan, ısıtıcılardan, açık ateşten ve diğer yüksek sıcaklık kaynaklarından uzakta kuru, serin bir yerde saklayın.
- Cihazı yalnızca tamamen kuru bir ortamda çalıştırın ve ıslak veya nemli ellerinizle tutmayın.
- Bu cihaz için yalnızca teknik özelliklere uygun aksesuarlar ve yedek parçalar kullanın.
- Cihazı, kablolarını ve bağlantılarını kullanım öncesinde olası hasarlar yönünden kontrol edin.
- Hasarlı bir cihazı veya elektrikli parçaları hasar görmüş bir cihazı asla çalıştırmayı denemeyin! Hasarlı parçalar derhal bir yetkili servis temsilcisi tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazın bir parçası veya pil yutulduğu takdirde, hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
- **Çocuklar cihazı yalnızca yetişkin gözetiminde kullanabilir.**

Pil güvenliği talimatları

Her zaman kullanım amacına en uygun olan boyut ve türden piller satın alın. Eski ve yeni piller ile farklı türlerden pilleri birbiriyle birlikte kullanmamaya özen göstererek pil setini her zaman tamamen değiştirin. Pilleri takmadan önce pil kontaklarını ve ayrıca cihazdakileri temizleyin. Pillerin kutuplar (+ ve -) açısından doğru bir biçimde takıldığından emin olun. Uzun süreyle kullanılmayacak ekipmandaki pilleri çıkarın. Kullanılmış pilleri derhal çıkarın. Yüksek sıcaklıklara, sızıntıya veya patlamaya neden olabileceğinden kesinlikle pillerde kısa devreye neden olmayın. Yeniden canlandırmak için kesinlikle pilleri ısıtmayın. Pilleri parçalara ayırmayın. Kullandıktan sonra cihazları kapatmayı unutmayın. Yutma, boğulma veya zehirlenme riskini önlemek için pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Kullanılmış pilleri ülkeniz mevzuatınca belirlendiği şekilde değerlendirin.

Levenhuk Garantisi

Levenhuk optik ürünleri, malzeme ve işçilik kaynaklı kusurlara karşı **2 yıl** garantilidir. Tüm Levenhuk aksesuarları, perakende satış yoluyla alınmasından sonra **2 yıl** boyunca malzeme ve işçilik kaynaklı kusurlara karşı garantilidir. Bu garanti sayesinde, tüm garanti koşulları sağlandığı takdirde, Levenhuk ofisi bulunan herhangi bir ülkede Levenhuk ürününüz için ücretsiz olarak onarım veya değişim yapabilirsiniz.

Ayrıntılı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz: www.levenhuk.eu/warranty
Garanti sorunları ortaya çıkarsa veya ürününüzü kullanırken yardıma ihtiyacınız olursa, yerel Levenhuk şubesi ile iletişime geçin.

© 2022 Discovery or its subsidiaries and affiliates. Discovery and related logos are trademarks of Discovery or its subsidiaries and affiliates, used under license. All rights reserved. **Discovery.com**

Levenhuk Inc. (USA): 928 E 124th Ave. Ste D, Tampa, FL 33612, USA,+1-813-468-3001, contact_us@levenhuk.com. Levenhuk Optics s.r.o. (Europe): V Chotejně 700/7, 102 00 Prague 102, Czech Republic, +420 737-004-919, sales-info@levenhuk.cz. Levenhuk® is a registered trademark of Levenhuk, Inc. © 2006—2022 Levenhuk, Inc. All rights reserved. **www.levenhuk.com**